Ն. 2311

1885 ԱՊՐԻԼ 20 ՇԱԲԱԹ ԵՐԵՔՇԱԲԱԹ

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՉԸ 1 ՄԻՆԻ

ԹԻՐԱԼԱՆ ԷՖԵՐԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՍԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸՆԹԼԱՐԸ

Մէջիտիէ 20 ղրուշտան

ՕԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՆ

Գիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 105 »
Իւչ այլըգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունանագլար իչիւն

Գիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 125 »

40 ԲԱԼՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸՆԹԼԱՐԸ

Գէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ ճինճի սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ
Գիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . . 3 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ուսուլը սարրաֆիյէյէ այիա իլանաթ.
2 վէ ճիւնճիւ սահիֆէյէրէ . . . 6 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . . 4 »

Մէվատը նաֆիսա տայիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունմագ վէ ուրմ օլունմայան էվրաք իատէ օլունմայագ տըր։

ԿԻԻՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Իտարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասասը, Օթամպօլոս Պապը Ալի ճատէսինէ նումէրօ 20 խանէյէ տիր։ — Կազէթանրն ուսուլը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիա քեաֆիֆէի մէվատա հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունագաղը կիպի, քեաֆիֆէի մէքեաթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէ, ինթիզար իտէր։

ԿԻԻՆԻ ԻՒՐ ՀԱՎ ԱՏԻՆ

Շուէտ Գրայիցասը Սօֆի հազրէթլէրի թարաֆընտան մուգուպուլան տավէթը մախսուսէ մուճիպինէ, Պանգը Օսմանի մասրֆահթիկիզարը Ֆոյց Անթուան էֆէնտի՝ տիւնքի կիւն Պէօյիւք Ատայա պիլ ազիմէ, էօյլէ թասմընրգրայիցա հազրէթլէրիյլէ պերաբար թէնավիլ էյլէմիշ տիր։

Շուէտ սէֆարէթխանէսինէ վերիյլէն թալիմաթ մուճիպինէ Մապէյնր Հիւմայունը ճէնապը Միւլիւքեանէտէն Գրայիցա հազրէթլէրինին բիւբիւպինէ թախսիս նպուրբիմշ օլան հաւ վարսրը՝ սահակ ալաֆրանկա սաաթ 10 պուչուգտա թօբխանէ իսկէլէսինէն մումպիլէյէ Ֆոյց Անթուան էֆէնտիյի ալրպ Ատայա կէօթիւրմիշ տիր։ Էֆէնտիի մումպիլէյէ խակէլէյէ չզգարգտա, օրատա թերթիպ օլունան արապայա բաքիպէն, Գրայիցա հազրէթլէրինին իգամէթ իթմէքտէ օլտուղը քէնտի խանէսինէ կիթմիշ տիր։

Գրայիցա հազրէթլէրի՝ տերհալ մումպիլէյէն հուզուրընա գապուլ իլէ, Ատատա պուլունանագլարը միւտտէթլէ հուզուր ու բահթլարընրն թէէմինի զիմընտա մումպիլէյէնին վագը օլան իգտամաթ վէ զայրէթինէն տօլայը ֆէվգէլատէ ըզհարը մէՄունիյէթ իթտիքտէն սօնրա, էօյլէ թասմընը պէրապէրճէ իթմէլէրինի էմր պուլուրմուշ տրը։

Թասմտա, Բրէնս Շարլ, Գրայիցա հազրէթլէրինին մայէթ գատրը, վէ մապէյնճիսի, վէ Բրէնսին մապէյնճիլերի, վէ Շէքեր Ահմէտ բաչա հազրէթլէրի հազրը պուլունմուշլար տրը։

Ցասթ ալաֆր. իչ բատտէլերինէ, Ֆոյց Անթուան էֆէնտի՝ Գրայիցատան խթիհսալը բուխասթ իտէրէք երինէ ամրը հաւ վարբրը իլէ Թօբխանէ իսկէլէսինէ չզգմշ տրը։

Զաթը հազրէթը Բատիշահինին միւսաֆիրը խասս իլ խասը պուլունան Գրայիցա հազրէթլէրինին պու սուրէթլէ խալիսանէ պէյանը մէՄունիյէթ պուլուրմալարը՝ Ֆոյց Անթուան էֆէնտի հագգընտա պիր իլթիֆաթը ֆէվգէլատէ օրատուղու ճիհէթլէ, պունուն պէր թաֆսիլ պէյանը իլէ քէսպը մաֆխէրէթ իտէրիզ։

—

Էվվէլքի կիւն խարիճիյէ նազրը Ասիմ բաչա հազրէթլէրի իլէ թահրիրթար խարիճիյէ միւտիրի Նաում վէ միւթերճիմը էվվէլ Տատատ էֆէնտիլէր հազարթը՝ Սատրազամ հազրէթլէրինին նէզարէնէ պիրազիմէ՝ պիր խայը միւտաէթ ումուր միհիմմէ իւզէրինէ ագտը էնճիմէնը մէշվէրէթ իթմիշլէր տիր։

—

Լօնտրատա նէյր օլունան ՍԷՆՃՆԿ-ներէ պէր վէճճը աթի պիր ֆգրա օգունմշ տրը։

«Ղարաիպտէն» արագ Գրրմ մուհարէպէսինին եագընընտա օլտրը կիպի պու կիւնքի կիւնտէ տախի Տէրսաատէթ ինկիլիէրրա սէֆարէթի՝ պիր սէֆիր մարիֆէթիլէ տէյիլ։ իլրա պիր մասլահաթկիզար մարիֆէթիլէ իտարէ օլընմագտա տրը։ Հագիգաթեն 1854 սէնէսինտէ միրալայ Ռօզ (քի շիմտի Լօրտ Սթրաթֆէրդ Թէսմիյէ օլունուր) Օսմանը բայիթախթընտա ինկի թերրա տէվէթինէ իճրաի վէքեալէթ (եանի էյլիյիք) իթմէքտէ իտի։ Պու կիւնքի կիւն տախի մէմուրիյէթը մէգքիւրէ՝ Պուգրէչտէքի ինկիլիզ էլչիսի Սըր Ուիլեամ Ուայթ Քէմտի ու իհալէ իտիլմիշ օլուպ, զաթը մումպիլէյէ՝ Շարգ մէսէլէսի՝ նամբյալ մասրուֆ օլան մէսէլէի սիյասիյէ հագգընտա մալիմաթը Թամմէյէ մայիք տիր։ Սըր Ուիլեամ Ուայթ՝ Էչհիսթանրն 1863 սէնէսի իսեանը էսնասընտա վարշաւիա չէհրի գօնսօլօսլըգընա թային օլունտրգտան սոնրա, Սրրպիսթան վէ Ռուսիատա մէմուրիյէթը սիյասիյէլերտէ պուլունմուշ, վէ Ռուսիանրն Թիւրքիայա թէարրուզընտան էվվէլ Տէրսաատէթտէ իճթիմա իտէն վէ թէարրուզը մէգքիւրը մուճիպ օլան գօնֆերանս էմնասրնտա տա Տէրսաատէթտէ ըսմի մէմուրիյէթլէրլէ մէշղուլ օլմուշ տրը։»

—

Զանագգալէ իսթիհքեամաթընը մուայնէ իթմէք մէմուրիյէթիյլէ կէչէնտէ օրայա կիթմիշ օլան Հասան Հիւսնիւ, Կօց, Բիսթօվ վէ Օթարգ բաշալար էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ ավտէթ էյլէմիշլէր տիր։

—

Էվրօբա կազէթալարընտա օգունտուղընա կէօրէ, Պոֆէր Էմէրինին կազէթասընրն գաբանմասընտան տօլայը Մրայր հիւքիւմէթի իլէ Ֆրանսա տէփէթի պէյնինտէ մէկատտուս իտէն իսպիրիթն թէսմիյէսի զրմընտա ճանիպը ՊապըԱիտէն Բարիզ սալթանթը Սէնիյէ սէֆիրի էսատ բաչա հազրէթլէրինէ թալիմաթ կէօնտէրիմիշ տիր։

—

Էվրօբա կազէթալարընտա օգունտուղընա կէօրէ, Պոֆէր Էմէրինին կազէթասընրն գաբանմասընտան տօլայը Մրայր հիւքիւմէթի իլէ Ֆրանսա տէփէթի պէյնինտէ զապթ ու իշղալ օլունտրգընը տախի թէքզիպ էյլէմիշ տիր։

Աթինա 1 մայիս

Մէճլիսը միւքէլա պէր վէճճը աթի թէշքիլ օլընմրշ տրը։

Մ. Տէլիեանի՝ Մէճլիսը միւքէլա բէիսի, խարիճիյէ վէ մալիյէ, Մ. Ընթօնօրուլօ՝ տախիլիյէ, Մ. Մավրոնիգօլի՝ հարպիյէ, Մ. Ընթօնօրուլօ՝ մէզահիպ, Մ. Բօմա՝ պահրիյէ,

Հէյէթը միւքէլա՝ պու կիւն եէմին իտէճէք տիր։

Խմմիրիա 1 մայիս

Ապրիլին 21 ինտէն 30 լնա գատար Սիմէյիշ գանալընտան 113 սէֆինէ միւրուռ իտուպ։ 1 940 000 ֆրանգ հասրլաթը միւրուրիյէ վագը օլմուշ տրը։

Լօնտրա 1 մայիս

Ռիվայէթէ կէօրէ, Ռուսիա՝ Բէնճէ վագասը հագգընտագի իճրաի թահգիգաթը ըէտտ իտէճէք, վէ ֆագաթ իյգահաթը ճէտտիտէ իթասընտան խթինքեաֆ իթմէյէճէք տիր։ Ժէնէրալ Գօմարօֆ տախի՝ ասյա Հէրաթա կիթմէք նիյէթինտէ օվմտրղընը թէէմինէն պէրան էյլէյէճէք տիր։

Պու հալտէ թահտիտը հուտուտ իչիւն եէնիտէն իճրաի միւզաքէրաթա պաշլանագիճէկի միւհթէմիլ տիր։

Բարիզ 1 ապրիլ

Բէթերսպուրկտան Թայմս պէր վէճճը աթի եազըլմշ տրը։

«Մ. տը Կիէրս՝ Մակեդոնիատա ասայիշ վէ սիւքիւնէթը Գայ իւզրէ պուլունըլմասընը Ռուսիանրն մուսիրրանէ թավսիյէ իտէճէյինի Օսմանը վէ Ասսթրիա սէֆիրլէրինին պէյան իթմիշ տիր։ Մ. տը Կիէրս՝ Ազրպայանրն նիզամզը բօլիթիգասընը թասիպ էյլէմիշտիր։ Եունանիսթանրն իթթիհատը Եունան արզու վէ մէնֆիաթը՝ տէվլէթը միւշարէյէյհանրն Էվրօբա տէվլէթլէրի միյանընտա իշղալ էյլէմէքտէ պուլունտրգը մէվգիէ միւնասիպ օլմատլընը Եունանիսթանա խապէր վէրմէք էլզէմ իտուկինի Մ. տը Կիէրս՝ մուսիրրանէ պէյան իթմիշ տիր։

«Միւշարէյէյհ Մ. տը Կիէրս՝ խաթմ քէլամ իթտիկի սրրատա, Ռուսիանրն սուլհ արզուսընտա պուլունտրգընը թէէյիտ էյլէմիշ տիր։»

ՏԱԽԻԼԻՅԼ

Ինկիլիթէրրա, Ալէմանիա, Ավստրիա վէ Իթալիա պաշ թէրճէմանլարը՝ էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ պիլ ազիմէ, խարիճիյէ միւսթէշարը Ֆախրի պէյ հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Մէմուրինն վէ քէթէպէյէ պու կիւնտէն իթիբարէն մարտ մայրը իթասընա պաշլանաճաղը մէսմու տրը։

—Կէչէն սէնէ Պէյօղլունտա Մաճառտա պիր մէլխանէ տէրունինտէ Սէմէրի-խալսօ նամ շախսը գաթլ իտէն Թրընօվա մուհաֆիրլէրինտէն Ապտուլլահ Մուսթաֆանրն վուգու պուլան մուհաքէմէսի նէթիճէսինտէ, մէրգումրն՝ պիլմուգապէլէ ֆիիլը գաթլի իյգա էյլէտիկի թէպէյյին իթտիկինտէն, մէրգում՝ պիր սէնէ մահպուսիյէթէ վէ 5 սէնէ Զապթիյէ նէզարէթի թահ. թընտա պուլունմաղա հիւքմ օլունմուշ տրը։

—Վանտան եազըլտըղընա կէօրէ, ամէլէ մագուլէսինտէն 65 նէֆէր նէսթօրի վէ 17 նէֆէր էրմէնի՝ կէչէնտէ Ռուսիատան ավտէթլէ վան կէօլիւնրն չըմալը զարպիսինտէ Ալատաղ վատիսին. տէն կէչմիքլէրի սըրատա, իւղերլէրինէ գար եըղընը տիւշուպ։ 39 նէսթօրի վէ 16 էրմէնի թէլէֆ օլմուշ. վէ պէրհայաթ գալանլար՝ պիչարէկեանը գար եըղընթըսը ալթընտան գուրթարատարգլարը կիպի։ Թէլէֆ օլանլարրն իւզէրինտէ պուլունան 800 լիրա գատար ագչէյի տախի չըգարատարգլարընտան, կէլիպ թէյֆիրէթ. Մէմլէքէթլէրինտէ հիքմէտէ իթմիշլէրվվէ հիւքիւմէթ տախի խապէր վերմիշլէր տիր։ Պինապէրին միւսապիրինին իւզերինտէքի ագչէ վէ եշեար մուհաֆազա վէ վերտսէյէրինէ թէլիմ իթմէք իւզրէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան մահալը մէգքիւրէ ժանտարմայար կէնտէրիլմիշ տիր։

—Պագը մուսագգաֆաթ վէ ազրազինին հինը թահրիրատ թագտիր օլունան գըյմէթլերի չիմտիքի տէյէրինտէն գաթ գաթ զիյատէ կէօրունտիկինտէն, հուգուգը էհալի վէ խազինէյին զիյանը մէյտան վերիլմէմէք իւզրէ ասհապը մուսագգաֆաթ վէ արազինին ֆահիշ օլան գըյմէթլերինին թաատիրինի հէր վագթ իչիւն թալեպ իտէճէքլերի կիպի, վերկի մէմուրլարը տախի հատտը մաարուֆընտան նօգսան օլան մուսագգաֆաթ վէ արազի գըյմէթլերինին հատտը լայգընա իպլաղընը թալեպ վէ իտտասայա մէմուր վէ մէճբուր օլուպ, չու գատար վար քի, թէչիլը գուլյուտը մուճիպ օլմագ իւզրէ պիր սէնէ իչինտէ փուգու պուլաճագ թաատիլաթը սէնէյի ամթիյէ իսպիտասընտան միւթեպէր թուսթուլմասը, վէ թէէմինը մուամէլաթ վէ իճրասի իչիւն եէքիւնը ումումիին թէգաիւտ վէ թէնազուսընա պագըլմայարագ երինէ 3 սէնէտէ պիր քէրրէ թաատիրը ումումի իճրասը, վէ պիր մահալին գըյմէթի հատտը նիսպարընտա իքէն, պիրա մուճիպ թէնզիլ իտիրիր վէ եախատ հատտը մաարուֆընտան նօգսան օլան գըյմէթլերին հատտը լայգրնա իպլաղընտա միւամէհա օլունուրիսէ, վերկի մէմուրլարը իլէ գայմագամ վէ միւթեսարրրֆ վէ վալիլերին տերճէճ տերճէճ մէսուլ թուսթուլաճաղը խուսուսը՝ Տախիլիյէ նէզարէթի ճանիպինտէն վիլայաթա թամիմէն իչար գըլընմրշ տրը։

—Պիր գաչ կիւնտէն պէրու նամիգաճ պուլունան Օրման վէ Մէատին միւտիրը ումումիսի Գուլյումճեան Պետրոս էֆէնտի հազրէթլէրինին պու քէրրէ քէսպը սըհհէթ էյլէտիկի մաէմէմունիյէ խապէր ալընմրշ տրը։

—Ինգարէ վիլայէթինին աղնամ խաատատը պու քէրրէ խիթամ պուլմուշ, վէ պու սէնէ սենէի սապգատան 195 810 գոյուն ֆագլա զուհուր իթմիշ տիր։

—Ինգարէ կազէթասընտա պերվէճճը աթի օգունմրշ տրը։

«Հայմանա գազասը քէօյլերինէ՝ սարը գաղալարտան գըշլաթտրբըլմագ իւզրէ կէօթիւրիւլէն տավարլարը պէհերինտէն հիւքիւմէթը մահալլիյէճէ, «Թըբնագ պաստը» նամբ իլէ կէչէն սենէ 20չէր բաբա բէսմ խթիհսալ իտիյտիկի կիպի, պու սէնէ տախի երինէ բէսմը մէգքիւրը խութիֆասընա գալգրշըլմասը իւզերինէ, քէֆիֆէթ վիլայէթէ աքիտերէք, տերհալ բուսումը մուհտէսի մէգքիւրէյի թօբլատաղա մէէմուր օլանլար՝ մերքէզը վիլայէթէ ճէլպ իլէ, թահգիգաթը լազմէնին իճրասընա միւպաշերէթ օլունմուշ տրը։

«Թահգիգաթը մէգքիւրէ հէնուզ նէթիճէբէղիր օվմամշ իսէ տէ, պիր տերէճէյէ գատար աղընան մալիւմաթա նազարէն, կէչէն սէնէ պու եօլտա տավարաահիպլերինտէն 6 500 ղրշ. բարա աղընմրշ վէ պունրն 4000 պու գատար ղրշը՝ վիլայէթ մեզնէսինէ կէօնտէրիլիրկի, վէ 2000 պու գատար ղրշը տախի մահալինճէ պէյէտի տաիրէսի էպնիյէսինէ սարֆ իտիլտիկի անլաշըլըյօր։ Թահգիգաթը ճարիյէնին նէթիճէսինի տէ իլէրուտէ իլան իտէճէկմիզի վատ էյլէրիզ։

«Վիլայէթմիզտէ էօյլէ դարիպ իշլեր օլույօր իսմիշ քի, ինսան տուլտուգճա տիչարը հայրէթ օվմամագ գապիլ տէյիլ տիր։»

Երինէ մէգքիւր կազէթատա օգունտրղընա կէօրէ, Ինգարէյէ թապի Սիվրի-Հիսար գազասը մէնաֆի սանտրը մէքեալէթինտէ պուլունան Գրրինան Ցակոբ աղա՝ սանտրը մէգքիւր սերմայէսինտէն պիգուտրէթ ատամարա բարա իգրազ իտէրէք, վէ զիմմէթինէ պազգաճա ագչէ կէչիրէրէք պիր եիւք (100 000) ղրշ գարիպ սերմայէնին իսթիհլաքընա սեպեպ օլմասը իլէ մուհասէպէսինին բուլէթի խուսուսը՝ գօմիսիօնը մախսուսընա հէվալէ գըլընմրշ իսէ տէ, մէրգում՝ ասհապը նուհաքեամտան հասէպիյէ, բուլէթը հիսապա քիմսէյի եանայտրրմամագտա իմիշ։

—Տիւն բէօսթէնճէտէն չէհրիմիզէ 30 խանէ իսլամ մուհաճիրի վիրուտա իթմիշ տիր։

—Պանգը Օսմանի տիրէքթօրը Մ. Ֆօսթրը ճէնապլէրի՝ տիւն սապահ մախտումը իլէ պէրապէր Ազինատան չէհրիմիզէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Սիվաս վիլայէթինտէ էլ ղեճբէ գազասը պիտայէթ մահքէմէսի բէեսի Շեւքրի էֆ. վէ միւթանթիգլիք վազիֆէսինի իլիա իտէն ազատ մահքէմէտէն Մէհմէտ էֆ. վէ մահքէմէի մէզքիւրէ պաշ քեաթիպի թայեար պէյին՝ հապս վէ թախլիյէյէ միւթեալիգ խուսուսաթտա սուի մուամէլէլերի անլայշրտրղընտան, հէման թահթը մուհաքէմէյէ ալընմալարը՝ Ազիյէ նէզարէթինտէն մահալլի ատլիյէ միւֆեթթիշլիկինէ իշար գըլընմրշ տրը։

—Ֆիլիպէտէքի Հէլու նամ թիւրքճէ կազէթանրն պէյանընա կէօրէ, Շարգի Ռումէլի վիլայէթի տախիլինտէ Գարլօվա նահիէսինտէ իքի սէնէ զարֆընտա 30տան գիյատէ Միսլիման գաթլ օլունուպ, պունլարտան հիչ պիրինին գաթիլի տերտսօթ օլունմամշ տրը։

—Կէչէն սէնէ Մէքթէպը Թրպիյէտէն նէչէթ իտէրէք Հայտար բաչա խաթախանէսինէ տէվամ իթմէքտէ պուլունան աթրպասատան Ցինին իքմալը թահսիլ իչիւն Բարիզէ կէօնտէրիլճէյի գարարլաշտրրըլմշ օլտրղընատան, թէրճէմէ խուսուսընտա էն զիյատէ իգթիտարը օլանլարրն կէօնտէրիլմէսի իչիւն, աթըպպատի մուամիլէհիւմ՝ էվվէլքի կիւն խաթախանէի մէզքիւր հէյէթը աթրպպասը թարաֆընտան իմթիհան օլունմրշլար տրը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բաթրիգ վէքիլի Ռուսճուգլեան Գեր. Տ. Գէորգ Ս. վարդապետ՝ կէչէն կիւն Պապը Ալիյէ պիլ ազիմէ, ախիրէն նաիլ օլտրղը Մէճիտի նիշանը գիշանընատան տօլայը պաղը վիւքէլաի ֆիիսամ հազարթրնա արզը թէչէքքիւր վէ մահմիտէթ էյլէմիշ օլտրղը կիպի, Պապը Ալի տախի՝ նիշանը մէզքիւրը մէմուրը մախսուսա էվվէլքի ագչամ բաթրիգխանէյէ իրսալ պուլուրմուշ տրը։

—

Ալտրղըմրգ խապէրէրէ կէօրէ, ապրիլին 18ինճի բէնճշէնպահ կիւնիւ Ս. Լիմաճինտէ 28 Պատգամաւոր՝ պիրինճի իճթիմաը ագտ իտուպ, Ամեն. Տ. Մակար Սրբազանը Լիմաճինէ կէլմէմիշ օլմասը հասէպիյէ, իճթիմաը մէզքիւրէ Բարամեան Սրբազան իճրաի ըիյասէթ իթմիշ տիր։

Պու տէֆա կաթողիկոս ինթիխապընտա Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Մ. Պրիբիլ մէմուրէն հաղրը պուլընճաճաղընտան, իճթիմաը մէզքիւրտէ մուամիլէյէ՝ մէվճուտ պուլընմրշ, վէ պու իճթիմաի իպթիտաիտ Զարրն իրատէսի վէ Թիւրքիա էրմէնիլէրինին միլլէթ մէճլիսը ուսումիսի քեաղրը վէ տիկէր պագը էվրագ գրատթ օվլունմուշտրը։

Բարամեան Սրբազան՝ Մակար Սրբազանրն եէրինէ Թիւրքիա էրմէնիլէրինին Պատուիրակլրգ մէմուրիյէթինի իլիա իթմէքտէ պուլունմուշ տրը։

Բազար էրթէսի վէ նիհայէթ սալը կիւնքի նիւսխէմիտտէ, Կաթողիկոսլրգ իչիւն ինթիսապ օլընճաճ պիրինճի վէ իքինճի նամզէտլերին (գանտիտաարրն) էսամիսինի նէչը ու իլան իտէպլէճէկմիզի մէմուլ իտէրիզ։

—

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգային Տնտեսական խորհրդոյ

Պատատու Թաղային մնտուկին մատակարարութեան հաշուեցոյցն՝ որ կսկսի 1878 Ապրիլ 1է և կը յանգի ցվերջ յունվարի 1883 տարւոյ, ըստ օրինի Տնտես. խորհրդոյ ներկայացուած և անոր յարևնման օրինակն նոյն Թաղի եկեղեցւոյ բակը ի տես Թաղեցւոց կախուած է։

Տնտեսական խորհուրդն այսպէս պաշտօնական ծանուցմամբ հրաւէր կը կարդայ Պատ. Թաղեցւոց որ նոյն հաշուեցոյցին վրայ ունէ բողոք կամ դիտողութիւն՝ եթէ ունին, Թուականէս մինչև 21 օր գրաւոր կերպիւ ներկայացնեն Տնտեսական խորհրդոյ։

Հետեւապէս սոյն պայմանաժամին լրումէն յետոյ՝ ունէ բողոք կամ դիտողութիւն անլսելի պիտի մնայ։

17 Ապրիլ 85

Կ. Պոլիս (ԿԷԼ)

—

Ցառաջիկայ կիւրակէ 21 ապրիլ Ս. եկեղեցւոյս տարեկան տօնախմբութեան առթիւ Գեր. Հայրակ Ս. Եպիսկոպոս հրաւիրուած ըլլալով հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցանելու, զայս ի գիտութիւն բարեպաշտից ազգասիրաց հրատարակելիով խնդրելով, այսու առթիւ կը ծանուցուի նաև թէ գալու բարեհաճող ժողովրդեան հանգստութեան համար գեղեցիկ և դալարազարդ զբօսավայր մ'ալ պատրաստուած է։

Մնամք

Ի դիմաց Թաղ. խորհրդոյ Ս. Վարդանանց եկեղեցւոյ

Ատենադպիր Վ. Ատենապետի
Մ. Մ[illegible] Խաչիկ Քիւրեան

Ֆերի-Գիւղ
19 Ապրիլ 1885

ԻԽԹԱՐ

Ճիմտիյէ գատար Բարսեղ Զամպագճեան նամբ իլէ խսթիմալ էտէկէլիշ օլտուղումուզ իմզամզ պունտան պէօյլէ թէպտիլ պիրլէ, Բարսեղ Գ. Սրվաճեան օլաճաղընտան, հէր քէսին մալիմի օլմագ իւզրէ ինթար ու իլան իտէրիզ։

Բարսեղ Գ. Սրվաճեան

4—2

ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Բիւմաթիզմ, բահմ վէ տէրի վէ սինիր վէ սաիր պու կիպի խասթալրգլարա շիֆապախշ պուլունուղը մինչ գատիմ աթրպպա թարաֆընտան մուատտագ պուլունան Պրուսանրն Քիւքիւրտլիւ համմամլարընա պու սէնէ սահիր սէնէլէրէ ֆայիգ սուրէթտէ ինթիգամ վէրիլմիշ օլմաղլա, էշպու մէվսիմը պահարտա տօղրուճա Քիւքիւրտլի համմամինա թէչրիֆ պույուրաճագ օլանլար՝ օրատա հէր վէճճ իլէ խօշնուտ օլաճագ տերէճէտէ լայգլը թամամ վէ գարէօլա վէ մունթազամ օտալար պուլաճագլարը իլան օլունուր։

8—4

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՎԷ ՐՈՒՍԻԱ ՀԷՐԱԹ

Ռուսիալլարն եանի Ռուս ֆրդ. ասքերիյէսինին կէօղիւ Հէրաթ չէհրինտէ օլտուղու մալիւմ տիր։

Շէհրի մէզպուր Ռուսիա տէվլէթինին էլինէ կէչմէսի իլէ, միւճէրրէտ Հինտիսթան անախթարը տախի քէնտի էլինէ կէչմիշ սաերլամաղ։

Գունտան մուգատտէմ տախի սէօյլէմիյիդ տիր քի, Հէրաթ չէհրի Աֆղանիսթանին թա տիկէր հուտուտունա պուլունուպ, օնտան իլէրույէ կէչիպ պէրի թարաֆ, եանի Հինտիսթան հուտուտունա կէլմէք իչին, թէքմիլ Աֆղանիսթան մէմալիքինի չըզնայրպ կէչմէք լազըմ կէլիր, վէ պէրի թարաֆտան ինկիլիզէր տախի իլէրու երերիյէպ Գանտահար չէհրինէ կիրտիքլէրինտէ, Ռուսիա օրտուսունուն եօլու քէսիլիպ Հինտիսթան հուտուտունա եազլաշմաք էկէր գապիլսիպ օլմատա պիլէ, բէք միչքիլ պիր մատտէ օլմուշ օլուր։

Իչին ասքերիճէ հալի պու տրր։

Ինկիլիզէր պունտան մուգատտէմ Աֆղանիսթանը ֆէթհ իթտիքլէրինտէ, միւթէվէֆա Լորտ Ռիգբնոֆիլտ, Գանտահար չէհրինին ինկիլիզ ասքերի երերինտէ պաղը գալմասընը իսթէմտի իսէ տէ, Մ. Կլատսթոն վէ քէնտի բէֆիգլէրի պրադմասրլար։

Ֆաղաթ ինկիլիզ ասքիրինին հիրնի իզթիքատէ թէքրարէն Գանտահար չէհրինէ կիրմէսի միչքիլ պիր մատտէ տէյիլ տիր, վէ բէք իհթիմալտէն կէօրիւտիւյէ, իւզրէ։ Մ. Կլատսթոն վէ քէնտի բէֆիգլէրի պու հիսապա մէպնի Գանտահար չէհրինին թէքրարէն Աֆղանլարա թէրք օլունմասընը իսթէմիյէր իդի։

Պունտան սա պաշգա, եանի Լորտ Ռիգբնոֆիլտին գուվվէթլի բոլիթիգասը սայէսինտէ, Հինտիսթանին Աֆղանիսթան հուտուտու եօյլէ պիր սարբ հալէ վագ իտիմիշ տիր քի, Ռուսիալլար հէր նէ վագթ տախի օրալարա վարսալար, մէգքիւր հուտուտտան իլէրուլէ կէչմէյէքլի բէք միչքիլ պիր մատտէ տիր։

Ֆաղաթ ինկիլիզլէրին տիչիւնէճէքլերի չէյ-իչին եալընըզ ասքերիճէ ճիհէթի տէյիլ տիր։

Ցիկէր ճիհէթլերի իւզէրինէ աշաղրտա պահս իտէճէյիզ։

Անճագ պաղը ինկիլիզլէր, վէ հաթթա էրպապը ասքէրիյէտէն պուլունան միւթէպէր զաթլար տախի թա Հէրաթա գատար իլէրու կիտիպ օրատա Ռուսիալլար իլէ չաթըշմագտան իսէ, հէր նէ զէման Ռուսլար Հինտիսթան հուտուտունա գատար իլէրու վարբլար իսէ օլ վագըթ մուհարէպէ իտիլմէսինի միւրաճաճատ իթմէքտէ, վէ պէլքի Ռուսիալլար սահիհէն իլէրուտէ տախի օրալարա գատար իլէրու եիւրիմէյիպ ասլա մուհարէպէյէ հաճէթ տէ գալմագ իւմիտինտէ պուլունմագտա տրրլար։

ԹրուԹհ (Հագրգաթ) նամ Լոնտրա կազէթասը, հաթթա շիմտի Ռուսիայա գարշը մուհարէպէ իտիլմէսի էլզէմիյէթտէն օլտուղու էֆքարրընը զէվքլէնէրէք, շու մէալտէ պէյանը էֆքարտ իտէօր։

«Էկէր ինկիլիզրրա տէվլէթի Ռուսիայա գարշը մուհարէպէ իթմէէ մէճբուր իսէ, Հինտիսթան հուտուտլարընը բէք եագընլարընտա, եախօտ Թապիրի տիկերլէ սէօյլէյէրէք, քէնտի լէվազիմաթընը միմքին մէրթէպէ եագընը պուլունտրընը պիր մահէլտէ մուհարէպէ իթմէսի տահա էվլա սաերլրը։

«Պիզ պու էֆքարրմրզտա եարընը օլմալրպ, եիւքսէք մէվգբյը հայիզ պուլունան ինկիլիզ զապրթանը տախի, պունտան էվվէլ շու մէպտէյի իլթիզամ իթմիշլէր տիր քի, ինկիլիզլէր Թա Աֆղան խաթթը հուտուտուտունա գատար կիտիպ Ռուսլարա գարշը մուհարէպէ իթմէմէլի տիրլէր, իլա մուդայիրի օլարագ, Ռուսլարընը կէլիպ քէնտիլէրի իլէ չաթըշմալարընա միսսատտէ իյլէմէլի տիրլէր։

«Եա օ տրր քի օ տէտիրմիճ եիւքսէք ինկիլիզ զապրթանը, Հէրաթ չէհրինին հարպճա մէվգըսընա բէք ազ էհէմմիյէթ վերմէքտէ տիրլէր, եա եօղսա Հինտիսթան հուտուտլարընտա տերքեար պուլունան ասքերիճէ մէնֆաաթլարընը Հէրաթ չէհրի մուհաֆազասընա գէտա իտիմէսի տերէճէսինտէ Հէրաթըն էհէմմիյէթի պուլունմասընը գապուլ իթմէմէքտէ տիրլէր։»

Իդնդոն նամ տիկէր պիր ինկիլիզ կազէթասը տախի, մուհարէպէ բաթլագ վէրտիրինտէ Ռուսիա տէվլէթինին տիչար օլաճաղը միչքիլլէրտէն պազրլարընը գիքր իյլէտիքտէն սոնրա, շու աթիտէքի մէալտէ իլավէյի մէգալ իթմիշ տիր։

«Հէրաթ չէհրի Ռուսլարընը զապթընա կէչտիրինտէ, ինկիլթէրրա անընը ճէնուպ թարաֆընտան հիւճում իտէճէյինտէն, վէ Աֆղանիսթան տախի չիմալ թարաֆ նտան հիւճում թէհտիտի կէօսթէրճէյինտէն, Ռուսիալլարընը չէհրի մէզպուրու միւտաֆէա իյլէմէլէրի, հիչ տէյիլ իսէ Սէվթօբօլուն մուհաֆազասը գատար միչքիլ։ վէ օլ գատար գանը օլաճագ տրր։

«Սէվասթօբօլ մուհասէրէսինին եավաշ եավաշ Ռուսիա էհալիսինի նէ գատար եօրմուշ վէ օսանտրրմրզ օլտուղընը, քեֆֆէմիզ տախի պիլիրիզ։ քի Սէվասթօբօլ շէհրի, Ռուսիա էհալիսինին թա եանը պաշընտա պուլունմագտա, լէվգիմաթը մէմալիքին էն զէնկին գրթալարընտան թէտարիք օլունմագտա, վէ քէնտի միւհագաթլարը տախի, ասլա զէրրէ գատար պիր թէհլիքէ թահթընտա պուլունմամագտա իտի։

«Շիմտիքի մուհարէպէ տէ, Ռուսլարընը լէվազիմաթ վէ միւհագաթ թարիգլէրի բէք զօր սուրէթտէ մուհաֆազա իտիլէճէքլէր տիր։

«Զիւնքի Ասիալլարընը իտարէսինէ գրեասէն Ռուսիա իտարէսի վագա էբէյիճէ էյի սայլլապիր, վէ Ռուսիալլար չօգ տէֆա պիզիմ մալիք պուլունմատրզմրզ պիր անլաբզ թարզը իլէ քէնտի թէպահէթլէրինտէ պուլունան գավմիարը քէնտիլէրինէ ալրչտրրմագ ֆէննինէ մալիք իսէլէր տէ, եէնէ Ասիա էհալիսինին Ռուսիա իզէրինտէ հիւսնիւ թէվճճիւհ. էքի եօղ տրր։

«Մէզքիւր գավմարտան չօգլարը աեագլանմաեա հազըր տրրլար։ քի պունունլա, Ռուսիալլարընն նագիլէ թարիգլէրի պէօյիւք միչքիլէրէ տիչար գէլընաճագ տրր։

«Պախսուս քի, Ռուսիա օրտուսու, եալընըզ Հէրաթընը մուհաֆազասը իչին իմտատ թալեպ իթմէքլէ իքթիֆա իտիմէյիպ, իրանը վէ Զինի տէ գօլլամաղը լազըմ կէլճէճէք տիր։

«Հէլէ Ռուսիա թէպահիթինտէ պուլունան ումում Միսլիման գավմարընն իսեանա գալգըշմալարը թէհլիքէսի պէօյիւք օլուպ, պու թէհլիքէ, Աֆղանիսթան էմիրի Ագոիլ-Բահման հազրէթլէրինին ճահտ ու իդտամը իլէ տահա զիյատ պէօյիւճէք տիր։»

Կէրէք Թրէ-Բէին վէ կէրէք Իդնդոնին պալէատէքի ֆրգբալարընտան չուրասը տախի անլաշըլմագտա տրր քի, ինկիլիզլէր, Ռուսլարտան աթիդ գօրարագ անլէրտէն էվվէլ Հէրաթա կիրմէյէ վէ անը զապթ իթմէյէ չօգլուգ իւմիտվար պուլունմագտա տէյիլ տիրլէր։

Հագրգաթէն էկէր Ռուսլար թարաֆընտան անսըզըն շէհրի մէզպուր լէզէրինէ պիր հիւճում վագը օլուպ, ինկիլիզլէրին եէթիչէմսինէ տէկին Աֆղանլար ադրն մուհաֆազասընա միւթէտիր օլամազլար իսէ, ինկիլիզլէր Ռուսլարտան չօգ գիյատ

Հէրաթ չէհրինտէն ուզագ պուլունտրգլարընտան, անընն Ռուսլար էլինէ կէչմէսի մէն օլունմազ կիպի տիր։

Զաթէն միւթէվէֆա Սգոպէլէֆ տախի տէմիշ իտի քի, պիր եանտան ինկիլթէրրա տէվլէթի մուհապէրաթլա ավընտրրլրընը հալտէ, տիկէր թարաֆտան Ռուսիա ժէնէրալլարը Հէրաթը զաֆլէթէ կէթիրիպ անը զապթ իտէճէքլէր իտի։

Իմտի էկէր Հէրաթ չէհրի Ռուսլարընն զապթընա կէչէր իսէ, սէնէլէրճէ էվվէլ Ռուս ասքերի ֆրրգասընընն թէրթիպի իւզրէ կէչմիշ օլաճագ, վէ Սգոպէլէֆին տէտիլի կէլիպ չըգաճագ տրր։

Ֆաղաթ մատտա քի Հէրաթ չէհրինին Ռուսիա զապթընա կէչմէսի իլէ միւճէրրէտ Հինտիսթան գաբուլարը թէհլիքէ թահթընտա պուլունմուշ օլմաեաճագ տրր, իմտի ինկիլիզլէրին պու գատար թէլաշլարը սէպէպի նէ՞ տիր։

Պունու պիր գաչ սէօզ իլէ իյզահ իտէպիլիրիզ։

Հէրաթ չէհրի, խօտ պէ խօտ պիր Աֆղան չէհրի տիր, վէ ինկիլթէրրա տէվլէթի, Աֆղանիսթանընն թէմամիյէթը միլքինի քէնտի քէֆալէթի թահթընա ալմըշ տիր։

2. Ինկիլթէրրա տէվլէթի Հէրաթ չէհրինի մուհաֆազա իթմէտիրի հալտէ, քէնտի նամուս ու հայսիյէթի իլէ պիրլիքտէ Աֆղանիսթան իզզրինտէ մէվճուտ պուլունան նուֆուզ ու թէէսիրինի տախի թահթը թէհլիքէյէ վագ իթմէք օլաճագ տրր։

3. Հէրաթ չէհրի, Հինտիսթան իչիւն ասքերիճէ մէհլիքէլի պիր մէվգը տէյիլ իսէ տէ, Աֆղանիսթան իչիւն բէք թէհլիքէլի պիր մէվգբի ասքերի տիր։

4. Ռուսլար չէհրը մէզպուրը զապթ իթտիքլէրինտէ, թէքմիլ Աֆղանիսթանը պիննէֆս քէնտի նուֆուզ ու թէէսիրլէրի վէ թէհտիտլէրի թահթընա ալարագ, Աֆղանլարը տախի Հինտիսթանա խասիմ պիր հալէ կէթիրէպիլիրլէր։

5. Թէքմիլ Ասիա էհալիսինին նազարը տիգգաթը Հէրաթ չէհրի իւզէրինտէ օլուպ, էկէր ինկիլիզլէր անընն Ռուսիա պարաղը թահթընա կիրմէսինէ միւսաատ իտէրլէր իսէ, պիւթիւն Ասիա գավմարը պու շէյի ինկիլթէրրանընն զայիֆիյինէ վէ Ռուսիանընն գուվվէթճէ իւսթինլիյինէ համլ իտէճէքլէր, վէ պու զանն նէֆսի Հինտիսթանա տա սիրայէթ իտիպ, աղրը նէթիճէլէրի հուսուլէ կէլէպիլճէք տիր։

6. Հէրաթ չէհրինին զապթը իլէ Ռուսլարընն Աֆղանիսթան իւզէրինէ էլտէ իտէճէքլէրի նուֆուզ ու թէէսիր, տայիմա Հինտիսթանա գարշը պիր թէհտիտ օլուպ, Ռուսիա տէվլէթի՝ պաշգա թարաֆլարտա ինկիլթէրրանընն բոլիթիգաճա մուգավէմէթինէ զալէպէ իթմէք իչիւն, տայիմա մէզքիւր թէհտիտամիզ հալինտէն իսթիֆատէ իտէճէք տիր։

Էլհասըլ Ռուսիա զապթընտա պուլունաճագ Հէրաթ չէհրի, ինկիլթէրրանընն պաշը ուճունտա պիր տայիմի ցամօկլէս գելըճը օլաճագ վէ ինկիլթէրրայը բահաթ պրագմայաճագ տրր։

Եինէ տէրիզ, Հէրաթ չէհրինին Հինտիսթան իչիւն գօրգուլաճագ պիր ասքերիճէ հալի եօգ տրր։ Ֆագաթ բոլիթիգաճա թէհլիքէսինին իսթէնիլտիի գատար պէօյիտիլմէսինէ կէնիշ կէնիշ մէյտանը պուլունմագտա տրր։

Իմտի ինկիլթէրրա տէվլէթի, Հէրաթ չէհրինին իսթիգպալինի թէէմին իթմէտիքճէ, եէրինտէ օթուրամայաճագ տրր տէյի կէօրիւնիր։

Անճագ Ռուսիա տէվլէթի, հէնդէ Լէէր Հէրաթ չէհրինի զապթ իթմէյէճէյինէ տայիր ինկիլթէրրայա նէ՞ թէէմինաթ կէօսթէրէպիլճէք տիր։ չիմտի էն զիյատ մէրագ օլունան մատտէ իշթէ պու տրր։

ՐՈՒՍԻԱ ՕՐՏՈՒՍԸ

Լոնտրա իլէ Բէթերսպուրգ ադրասընտա էլան ճարի օյան միւզաքէրաթ հէր նէ նէթիյճէյէ տէ միւճէքերը օլսա, Ռուս օրտուսընընն ահվալը սահիհէի հազրէսի նէտէն իպարէթ օլտրղընը թէտգիգ վէ թէճէսսիս իթմէք ֆահտէն խալի տէյիլ տիր։ Պու պապտէ սէնէտաթը ըէսմիյէ մէվճուտ օլմալրպ, կազէթալար տա պիթթապ պիր իհթիյաթը ֆէվգէլատէ կէօսթէրմէքտէ իսէլէր տէ, ալէման ասքերի կազէթալարը թարաֆընտան նէչր օլընան պաղը բարօրթ օլար վասէթասը յյա։ Ռուսանընն՝ հարպ վուգուրընտա սէֆէրպէր հալէ գօյաճագ գուվվէթի ասքերիյէսի հագգընտա իթթաֆ մալիմամթ օլընապիր։

Ռուսիա՝ 1874 սէնէսի յունվար 1 ինտէն պէրու մէճպուրի խրտմէթը ասքերիյէ ուսուլինի գապուլ իթմիշ օլուպ, պու խրտմէթին թէքմիլ միւտտէթի եիրմի սէնէ տիր, վէ պու եիրմի սէնէնին 6 սը նիզամիյէ օրտուսընտա, 9 ը իհթիյաթ օրտուսընտա վէ 3ի միլիստէ կէչիրիլիր։ Հէր սէնէ 650 000 գատար տէլիգանլը՝ մուայէնէ մէճլիսլէրի հուզուրընա ճէլպ օլունուպ, պունլարտան եալընըզ 210·000 նէֆէրի օրտուրարա իթխալ օլունուր։ Գալան 440 000 տէն 200 000 է մուվագգաթէն ռուսսաթ վէրիլիր։ վէ եախօտ քիֆայէթպէզ թէչքիլաթ իչիւն էֆրատը մէրգումէ կէրի պըրագըլը։ Ցիկէր 240 000 գուրա նէֆէրաթը տա «գուրա իհթիյաթը» նամըյլա տէրհալ մէմլէքէթլերինէ իատէ օլունուր։ վէ մուախիրէն ասքէր գօլլարընտա էօլէն վէ եախօտ վագթընտան էվվէլ ասքերիքտէն չըգանէ նէֆէրաթը էրինէ կէչմէք իչիւն մէզքիւր 240·000 նէֆէրտէն պիր մըգտարը սանճագ ալթընա չաղրրլրը։ Մօսգով իմբէրաթօրլրընտա մէրի օլան գանունը ասքերինին նէ ֆինլանտիայա վէ նէ Գաւգասիայա չուսուլի եօգ տրր։ Ֆինլանտիալլար՝ քէնտի էյալէթլերի տախիլինտէ ասքէր գայտ օլընտրգլարը խուսուսի գօլարտա եալընըզ իւչ սէնէ իյֆալ խրտմէթ իտէրլէր։ Ասիատաքի Ռուս թէպատը՝ մահալի միլիս ասքերինէ տախիլ օլուպ, պու ասքերին պաղը ֆրգգալարը տախմի տիր։ Գազագլարա կէլինճէ, պունլարրն խուսուսի պիր ուսուլը թէնսիգաթտան պահս իտէճէյիզ։

Պաղը սընրֆը էհալիյէ պէօյիւք իմթիյազլար վերիլմիշ օլուպ, չէօյլէ քի պիր տարիւ ֆիւնունտա թահսիրը իւյում իտէն տէլիգանլըլար՝ եալընըզ ալթը այ ասքերիթ իտերլէր։ խուրուճ իմթիհանլարընը սուրէթը մաթլուպտէ վերմիշ օյան ժիմճագ մէքթէպլերիյէ մէքեաթիպը այիյէ չակիրտանը եալընըզ 18 այ սանճագ ալթընտա գալբրլար։ էլհասըլ հէր քիմ իւյումը իպթիտայէ թահսիլ իթմիշ վէ եախօտ պիր ֆապրիգա վէ եա թիճարէթ էվի իչլէթմէքտէ պուլունմուշ իսէ, 4ինճի սէնէնին նիհայէթինտէ ասքերիքտէն խէլաս օլուր։ Եարագ վէ միւքիրաթ սաթանլար՝ պու միխթէլիֆ իմթիյազը սընրֆլարա ասլա տախիլ տէյիլտիրլէր։

Խիւլասան քէլամ, Ռուսիանընն սընրֆը մուգատտէմ նիզամիյէ օրտուսընա հէր սէնէ 180·000 գուրա նէֆէրաթը տուխուլ իտուպ, պունլար 6 սէնէ ասքերիքթիտլէրինտէն, պու սուրէթլէ օրտունընն մէճմուը էէքինը՝ պիր միլեօնը միւթէճավուզ էֆրատա պալիր օլուր։

Ռուսիա մէմալիքի՝ 17 գօլ օրտու էյալաթընա միւնգասէյ օլուպ, Գավգասիա տա այրճա իքի գօլ օրտու թէտարիք իտէր։

Պէհհեր գօլ օրտուտա 3ԷՐ բիյատէ վէ 1ԷՐ սիւվարի ֆրգասը մէվճուտ օլուպ, ումումի բիյատէ ասքերի՝ 48 նիզամիյէ վէ 24 իհթիյաթ ֆրգասընտան, եանի 1192 սաֆ բիյատէ վէ 32 ավճը թապուրընտան իպարէթ պուլուն-

---

(89)

ԳԼԶԸԼ ՍԻՀԲՊԱՁ

ՄԻԻԹԼԻՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Սէն-Մէքզան իսէ՝ Օլէնբին քէնտի մայի օլաճաղընը ֆէհմ իթտի իսէ տէ, պունու աչընդա ուրմամագ իւզրէ, սէվինճինի սէթր իթմէք սէվտասընա տիւշաու։

Օ կիւնու եօլճուլըգ հաղբրրգլարընա պաչանրլըպ, էրթէսի կիւնու, սապահլայրն Գօնթ իլէ Գօնթէս Բարիսէ միւթէվէճճիհէն հարբէքէթ իթտիլէր։

27

Սէն-Մէքզան՝ Օլէնբ իլէ եալընըզ գալրը գալմագ, թէսավվուրաթընին իճրասը զըմանընտա պիր թագրմ միչքիլաթ թէհատուս իթտիլինի կէօրէրէք, դուրմուշ օլտուղը տօղապը չէվիրմէք, պէլլէմիշ օլտուղը գատար գօլայ օլմայաճաղընը ֆէհմ էյլէտի։

Մալիւմ օլտուղը վէճհ իւզրէ, Մարքի տը Սէն-Մէքզան Բահօնընն գօնաղընա կէլէլիսէն պէրու, եալընըզ Գօնթէս տը Բահօն հագգընտա իպրապը նէզաքէթ վէ խալաթը սէմահէթ իտիպ, Օլէնբ մուվաֆֆէհինտէ էտէպին խարիճինէ չըգմագսըզին, պիֆիթուր պիր հալ գուլլանմըշ օլտուղընտան, չիմտի, պունճա պարիտ հալլէրտէն սոնրա, պիրտէն թէպտիը ժէալէք իտիպ Օլէնբէ տապը աչգ ու մուհալպէթ կէօսթէրտրրք քէնտիսինի սէվինճինէ ի նանտրմագ բէք միւշքիլ, վէ էվվէլինտէն պիր թագրմ ուսթալրդը թէտպիրլէր գուլլանմագսըզընը, պտպիէթէն Օլէնբէ պէյանը աչգ իթմէյէ զալգըմագ թէհլիքէլի պիր մուամլէյէ օլաճաղընը ֆէհմ իլէ, Օլէնբին գալպինի քէսավիլէն պապի իթմէք իչիւն էվվէլինտէն պիրազ գալպինին էթրաֆընը գուչթմագ, վէ ֆագաթ Գօնթ իլէ Գօնթէսին նէ գատար միւատէթ զարֆընտա ավտէթ իտէճէքլէրի մէճհուլ օլտուղընտան, պու պապտէ բէք եավաշ տավրանմագ ճաիլ օլամայաճաղը ճիհէթլէ, տէրհալ իչէ պաչլամաղա վէ թէէնին վէ հիւանիւ թէտպիրլէ մուամլէյէ իթմէյէ գարար վէրտի. անճագ իչէ պաչլար պաչլամաղ, գարշըսընտաքի խամին գուվվէթլի օլտուղընա գանի օլտու։

Մատամ տը Շավինեի զայէթ կիւգել օլմաղա պէրապէր, Գէվգէլատ իչվէպալ վէ ճիվէքեար պիր գարը օլտուղընտան, Մարքինին իթթիխազ իթմիշ օլտուղը Ֆիւթուրուզ հալինտէն դիյատէսիյլէ ճանը սըգըմը, վէ կէրչի չու Ֆիւթուրսուզլըգ ճիտտի օլմայըպ, եարմա օլտուղընը պիր տէրլճէյէ գատար հիսս իթմիշ իսի իսէ տէ, սէպէպլը հաղբգիսինի անլայամամը իտի. պինանէն ալէյհ Սէն-Մէքզանընն թէչէպպիւսաթը աչգանէսինի կէօրիւր կէօրմէզ, մուգպպէյէի պիմմալէ գալգըբպ, քէնտիսի տախի Մարքիսէ Ֆիւթուրսըգլըգ կէսսթէրէբէք ինթիգամ ալմաղա գարար վէրտի։

Նիսա թաիֆէսի տօղուշտան էյի օյունճու օլուր, վէ թէրթիպ իթմէք իսթէտիքլէրի օյունու բէք ուսթատանէ օյնատըգլարը միսլիա, Օլէնբ տախի քէնտի օյունունու գարշըսընտաքինի հայրէթտէ ալրրագամագ բատտէտէ պիր մէհարէթլէ օյնամաղա պաչլատը, վէ Մարքինին թէչէպպիւսաթը վագըսընը սէզտիրմէք իսթիհզա պիր հալը ըֆիքթիֆիրուչի իլէ մէն իթմէք չէօյլէ տուրսուն, քէնտալը խահիշլէ վէ ֆագաթ սատ վէ ատի պիր տօսթլուգ մագամընտա թէլագզը էյլէտի։ Օլէնբին չու հալի, Մարքիսի ատէթա մէէյուս իթմէկէ պաչլատը։

Մատամ տը Շավինեին, Մարքի տը Սէն-Մէքզան իլէ թէալիւզ վէ գարարսէթի բէք ուզագ օլտուղը հալտէ տախի, Մարքիս՝ թավր ու հարեքէթինտէ, այնը եագընը ագրապա կիպի մուամլէյէ իթմէյէ պէտ իլէ, քէնտիսիյլէ, սալօնտա, պաղչէտէ վէ սէյրկեահտա եալընըզ պուլունմագտան իհթիրազ իթմէտիկինի պէյան իլէ, Մարքիսէ մէճմուն օլմայաճաղը բատտէտէ պիր էճնէնէթ իպրաղ վէ քէնտիսինի մահգա ատի պիր տօսթ մագամընտա ըէլագզը իտիպ, պիր գարարայն զըզգարտայընա գուլլանտրզը լիսանընն խարիճինտէ պիր լիսան իսթիմալինէ ճէսարէթ էյլէտիյի թագտրտէ, անլամագ թարաֆընա կիտէճէկինի Մարքիսէ գաթիէն թէֆհիմ էյլէտի։

Մարքիզ Օլէնբ՝ չու օյունունու օ տէրեճէ միսթախտանէ վէ թապիի սուրէթտէ օյնատը քի, Ցէք-Մէքզանտան պաչգա հէր քիմ օլա ալտանը իտի։ Անճագ Սէն-Մէքզան, կէչիրմիշ օլտուղը սէրիհ զէշիլլր սայէսինտէ թայիֆէի նիսանընն գալտրէրինի տէյիլ իսէ տէ, ֆիթնէքեարլըգլարընը բանա անլամըշ օլտուղընտան, Մարքիզին տախի օյնամագ իսթէտիյի օյոճու տերբ իլէ, ուսթատանէ պիր համլա վէ թէտպիր իլէ Մարքիզին օյունունու մէն, վէ մագատանա մուվաֆֆիգ օլմագլըզը գուրտու։

Վագրա պունա մուվաֆֆիգ օմագ բէք միչքիլ պիր չէյ իտի. չիւնքի Օլէնբի իթթիխազ իթմիշ օլտուղը մէալ քէտէն ֆէրագաթ իթտիրմէք Մարքիսէ միմֆիսինդ կիպի կէօրիւնիր իտի. «իչիմմէք իսթէէն քիմսէտէն զկյատ սաղը պիր ատամ թէսավվուր օլունամագ» ֆէհվասընճա, պիր գարը քի աչգ ու մուհապպէթ մուպահասասարընը իսթիհզա մագաշմընտա վէ ֆգիճնէճ թարզընտա տինլէր, վէ հիչ պիր վէճհ իլէ էհէմմիյէթի վերմէդ իսէ, ՆԷ՞ ճէսարէթլէ պէօյլէ պիր գարըյա մուհապպէթտէն պահս իթմէք լազըմ կէլտիյինի Մարքի տիչիւնիւպ տուրուր իտի։ Պիր հաֆթա միւթէմատիէն թէչէպպիւսաթը միւթէվալիյէի աչգանէսինէ Մարքի տէվամ իթտի իսէ տէ, իլէ կիւնու նէրէտէն պաչամըզ իսէ, սօն կիւնու տախի երնէ օ նօգթատան գրլբայը իլէրի կիտէմմիշ իտի. չու հալտէ Օլէնբ ալէյհինտէ հրրս ու հիտտէթի կիթտիրճէճ արթմագտա վէ քէնտի քէնտիյէ,—վայ չօլբազ մուանինտ գարը վայ. սէնի սէվտիյինէ գէրրէ գատար չիւպհէմ եօգ. էլպէթթէ քի սէվճէճէք տէ. լաքին խիրաֆը բիղամ օլարագ քիպր ու ազամէթինէ զէրրէ գատար տօգունմուշրմ տէյու տիվանէճէ օյնամաղա պաչլամըզ օլտուղը օյունու օյնամագտա ըսրար իտէյօր, իչէրին պու մէրքէքտէ տէվամընա միւատատ թմէք միւմքին օլմամազ. չիւնքի վագրթլար կէչիյօր. Գօնթ իլէ Գօնթէս չխտի Բարիսէ եէթիչմիշ օլաճագլար. էկէր ավտէթլէրինէ գատար Օլէնբ իլէ միւթէֆիգ վէ հէմբէյ օլամազ իսէմ, հէր չէյէ խալէլ կէլէպիլիր։ Պիրազ տահա թէրէտտիւտ իտիպ տէ իչէ պաչլամայաճագ օլուր իսէմ թէխայիլ իթմիշ օլտուղըմ իզպպալը էլտէն գաչըրսաճազըմա չիւսկէ եօգ,—ապէմէքտէ պուլունունու։

Օ ազչամը Սէն-Մէքզան, Գօնթ տը Բահօն թարաֆընտան վուգուզ պուլմուշ օլան թէբլիֆտէն իսթիհատ իտէրէք, տարէ միւտիրի Լագթանը չաղրրրպ պէշ եիլզ սիթուն իսթէտի. Լագթանո՝ քէմալը ինթիրամ վէ սատագաթ իլէ ինթէիլէն ազչէյի Մարքիսէ թագտիմէ միւսարաաթ էյլէտի։

Մարքի ազչէյի ալրը ալմագ, Լագարը նէզտինէ ճէլպ իտէրէք։

—Լա՛զար, պուրատա կէչիրմէքտէ օլտուղըմզդ էօմրիւն տուրդունուղընտան վէ հէմվար հալինտէն բասալանըպ գալտրդըմզը հիսս ի՞ՔՅՄէյօրմուսուն—սիվալինէ։

մագտա տրը։ Պէհէր ալայ պիր միրալալրն վէ պէհէր թապուր պիր գայմագամ վէ եա պինպաշընրն թահթը գօմանտասընտա օլուպ խասսա ալալարրնրն պաշընտա ժէնէրալ մաժօր թապիր օլընան իւմէրաի ասքէրիյէ վար տրը։ Ասաքիրը մէրգուէմ՝ Պէրտան ուսուլինտէ թիւֆէնքլէ միսէլլահ օլուպ կէօյսիւտիյմէլի վէ ֆիշէնք գոյաճագ ճէպլի վէ գոյու եէչիլ բէնքտէ պիր ճագէթ վէ եինէ օրէնքտէ պիր բանթալօն վէ պիր չիֆթ չիզմէ վէ քիւլ բէնկինտէ պիր գաբօթ կիյեր վէ պաշընտա սիյահ բէնքտէ պիր ասթարգան գալբաղը գօր։ Հէր բիյատէ նէֆէրի՝ պիր բըրթը չանթասը, պիր բէքթիմէթ չանթասը, պիր սու մաթարասը, պիր թէնճէրէ, վէ 24 ֆիշէնկի հավի օլան չանթանըն իւզերինտէ քիշիւք պիր չատրը վէ պիր տէմիր քիւրէք թաշրը։

21 սիւվարի ֆրգասը պուլունուպ, պունրն 10 ալայը խասսա, 47 ալայը տրակոն վէ 21 ալայը «մունթազամ գազագ» ասքէրի տիր։ Գազագլար միւսթէսնա օլարագ, տիկէր ալալարրն տէօրտէր պէօյիւկի պուլունտրղընտան, մէճմուը եէքիւնը՝ 356 սիւվարի պէօյիւկինտէն իպարէթ տիր։

«Ղայրը մունթազամ Գազագլար» 801 «մինէ»տան եանի պէօլիւքտէն միւբէթթէպ օլուպ, պու պէօյիւքլէր՝ Տօն, Գուպան, Թէրէք, Օրէնպուրկ, Ուրալ, Ասթրագան վէ Սիպէրիա ալալարը նամբյա 131 ալայ թէչքիլ իտէրլէր։ Մէրգուման Գազագլար՝ 18 եաշընտան 36 եաշընա գատար ամքէրլիք իթմէյէ մէճպուր օլուպ, սանճագ ալթընտա 4 սէնէ տուրուրլար, պատէհու 4 սէնէ տէ պիր ճէնք աթը սագչամաղ վէ սիյահ վէ թագբմարրնը հիւսնիւ հալտէ թութմաղա մէճպուր պուլընըրլար։ Մունթազամմիւվարիներին մէվճուտը 54192 նէֆէրտէն իպարէթ օլուպ, հարպ վուգուրնտա մըզտարը մէգքիւրէ 138000 Դաղագ տահա իլավէ օլունուր։ Տրակօնլարրն Պէրտան ուսուլինտէ պիր գարապինա իլէ պիր գըլըճլարը պուլունուպ, պունլարը գայրյա սըրթլարընտա թաշրլար։ Գազագլարրն քէնտի գատիմ մըզրագլարյա պիր գարապինա, պիր տապանճա վէ պիր նէվի խանչէրլէրի վար տրը քի պու խանչէրի աթրն էյէրլէրին էօնինտէ սագլարլար։

Բուսիանրն Էվրօբա գրթասբյա Գավգասիատաքի օրտուլարրընրն սահրա թօքճլարը՝ 8էր թօրը օլան 6շար պաթարեալը 54 լիվատան, վէ 34 աթը պաթարեատան, վէ Գազագ ասքիրը դայրը մունթազամէսինէ մէրպութ 32 պաթարեատան իպարէթ տիր։ Գութրը (տրամագիծը) 107 միլիմէթրատան իպարէթ օլան Բուս թօրը՝ 12 պուչուգ քիլօկրամ աղըրլըընտա կիւլլէ աթմագտա օլտրղընտան, մէգքիւր թօրլար բէք զիյատէ գուվվէթլի իսէլէր տէ, եէրլէրինտէն զօր գըմըլտանըրլար։ Պունընկա պէրապէր Բըլէվնա թէճբիւպէսինտէն սօնրա, սահրա թօրլարրընրն գութրընը թէզեիտ իթմէյէ գարար վէրիլմիշտիր։ Շունը տա ունութմայալըմ սէօյլէմէյէ քի, Շարգ մուհարպէսի պիտայէթինտէ Բուս թօրճը լէվազիմաթ բէք քիֆայէթսիզ օլտրղընտան, Ալէքսանիա վէ Ամերիգատան 17000 ֆրէնք պարութ, 17 միլեօն ֆիշէնք վէ 1400 թօր կէթիրթմէք լազըմ կէլտի։ Պունտան մատտա լէվազիմաթ իտարէսի՝ մէմալիքը էճնէպիյէտէն 2 միլեօն գութու գուրու էթ վէ սահրէ միւպայէա իթմէյէ մէճպուր օլմուշ տրը։

Իսթիքամ ասքէրինին 6 լիվասը՝ 3 թապուր գազմաճը, 1 թապուր քէօբրիւճի, 3 թագըմ թէլէկրաֆճը, 1 թագըմ սահրա իսթիհքեամճրսը վէ 4 աէօլիւք աղըմ վէ թօրբիլճի ասքիրինէ միւնգասէմտիր։ Բուսիատա մախսուսէն մէքքեարէճի ասքէր հէյէթի պուլընմայըպ, հէր պէօլիւք վէ թապուրընն քէնտինէ մախսուս մէքքեարէսի վար տրը։ պունտան մատտա օրտունրն նագլիյաթ գօմանտանը՝ հարպ ղէմանընտա, երզագ ու էյեանրն նագլինէ մէմուր տրը։ վէ պու նագլիյաթ՝ անկարեա թարիգիրլէ եհալիտէն ալընան արապալար վասէթասբյլա իճրա օլունուր։

Շիմտի խիւլասա իտէլիմ. Բուսիանրն սընրֆը մուգատտէմ օրտուսը՝ ասաքիրը զայրը մունթազամէ տախի տախիլ օլարագ։ 1558 բիյատէ թապուրընը։ 1457 սիւվարի պէօյիւկինի։ վէ 511 թօրճը պաթարեասընը։ եանի 2 303 145 էֆբատ վէ 427410 պէկիրի հավի տիր։ Պունտան մատտա 1874 սէնէսի գանունը՝ սէմէրէսինի կէօսթէրմէյէ պաշլայօր. օն սէնէ գատար ագտէմ սընրֆը մուգատտէմ օրտուսընա ճէլպ օլունան 100 000 մուալիմ ասքէր՝ շիմտի իհթիյաթ սընրֆընա կէչմիշ օլմաղլա ասաքիրը մէրգուէմ՝ գալէլերի մուհաֆազա իթմէկէ վէ Բուսիա մէմալիքը վասիասընրն էճիրէթ ու ասայիշը տախիլիսինի կէօզէթմէյէ մէմուր 96 եէնի բիյատէ ալալարրընը թէչքիլ իթմէկէ հազրը վէ ամատէ տիր։

Իյթէ պու բագգամար իսպաթէ քեաֆի տիր քի, Բուսիա՝ ճէսիմ պիր իշ կէօրմէք իչիւն գուվվէթի քեաֆիյէյէ մալիք տիր։ Իշպու սընրֆը մուգատտէմ ասաքիրինին արգասընտա գուվվէթիւզ զահր օլարագ տահա միլիս ասքէրի վար տրը քի, պունա պիլա իսթիանա հէր Բուս թէպասը տախիլ տիր։ Մէգքիւր միլիս ասքէրի՝ նիզամիյէ օրտուսընրն թապուր վէ պէօլիւքլէրի նիւմունէսինտէ ալայ ալայ թէչքիլ իտիլմիշ օլուպ, հէր էյալէթտէ պիր ֆէրիգ գատար իգթիտար ուսէլահիյէթէ մալիք օլան պիր գօմանտանրն թահթը գօմանտասընտա պուլունուր։ Իշպու մուսթահֆըզ գօլլարրընրն զապթանը՝ հէր նէ գատար չօգ տէֆա քէնտի մայէթտէքի նէֆէրաթրն եանընտա պուլունմազլար իսէ տէ, էկէր Բուս միլիսի՝ Ֆրանսանրն 1830 վէ եա 1848 սէնէլէրի կարտ նապօնալյա (ասաքիրը մուհաֆըզի միլլիյէ իլէ) մուգայէսէ օլունրը իսէ, չօգ խաթա իտիլմիշ օլուր։ Բուս միլիսլէրի՝ նիզամիյէ օրտուսընտա խըտմէթ իթմիշ օլտրգլարընտան, սիյահ գուլլանմազը պիլիրէր վէ թէրպիյէի ասքէրիյէ իյճապաթընա այբշրգ տրրլար։ Էկէր պունլար թէճճիզ իտիյէպիլիր իսէ (քի պու խուսուս չիւպհէլի կէօրիւնիւյօր։ իյթէ պունա «զըրհրն գուսուրը» թապիր օլունուր։

(Թամ)

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱՏ ԹԷՏԱՐԻՔԵԱԹԸ ՀԱՐՊԻԹԷ

Լօնտրա կազէթալարը՝ ինկիլթէրրա թէտարիքեաթը հարպիյէսի հագգընտա մալիմաթը մուֆասսալէ վէրիյօրար։

Պիրինճի սընֆ իհթիյաթ ասքէրինին թահթը սիլահա ճէլպի իչիւն օրտու վէ տէբօ մէրքէզլէրինէ էվամիր թէպլիղ օլունմըշ, միւֆրէզլէրէրին թէչքիլինի թէսհիլ իչիւն թալիմաթը լազըմ իթագըլընմըշ վէ իհթիյաթ ասաքիրինին իգամէթի իչիւն էպնիյէտ ուսուլիյէ, վէ չարշը վէ քիլիսէլէրին մէմուրինը ասքէրիյէնին թահթը էվրինէ վազը զըմնընտա տէվարը պէէտիյէ վէ բէիսը բուհանիլէր իլէ պիր սուրէթը թէսվիյէ ագտ օլունմուշ տրը։

Ասաքիրը իհթիյաթիյէ միլանընտա պիր չօգ էվլի պուլընտրընտան, պունլարրն զէվճէ վէ չօճուգլարընա նաֆագա պաղլանմըշ տրը։ Ալտերսօթ օրտուկեահընտա բէք պէօյիւք հարէքէթ միշահէտէ օլունմագտատրը։ Իշպու օրտուկեահտա ասքէր եազըլան պիր խայը էշխասա սիյահ իսթիմալ իթմէք, իսթիհքեամ եաբմագ, չատրը գուրմագ, գարագօլ տօլաշմագ, իլէրի գարագօլը կէզմէք թալիմէրի էօյրէտիլմէքտէ տիր։

Սէֆիանը պահրիյէնին թէսլիհ ու թէճհիզաթընա տախի քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլունըյօր։ Պիր խայը սէֆիանը թիճճարիյէ՝ ուզագ մահալլէրէ միւթէվճճիհէն եօլա չըգմըշլար տրը։ Էնճէլէոնլը վարօրընտա պուլունըպ իչէ եարամազ հալէ կէլմիշ օլան պիր թօրրն եէրինէ 80 թօնէլաթօ ճէսամէթինտէ պիր թօր վազ օլունմուշ տրը։

Պահրիյէ նէզարէթի՝ զրհրը սէֆիանին թօրբիլէրտէն մուհաֆազասը իչիւն թէտապիրը լազըմ իթթիխազ էյլէտիկի կիպի, պիր իհթիյաթ ասանմասը թէչքիլինի տախի թահթը գարարալզպ, օլ պապտէ Մալթայա էվամիրը լազըմ իրսալ էյլէմիշ տիր։

Նէզարէթը մէգքիւրէ՝ զրհրլարրն թօրբիլ վարօրլարը հիւճիւմընա թէսատիւֆ իթտիքլէրի սըրատա մէգքիւր զրհրլարրի պիրլիքտէ հարէքէթ իթմէք իւզրէ սուրէթը մախսուսէտ պիր թօր տուպասը տօնանմասը թէչքիլինէ տախի գարար վէրմիշ տիր։ Իշպու թօր տուպալարը՝ թօրբիլ վարօրլարընը թախրիպ իթմէք իւզրէ քիւչիւք թօրլարը համիլ օլաճագլար տրը։ Իշպու թօր տուպալարընտան պիր մըզտար սըրարրշ օլունմուշ տրը։ Պունլարրն մէսարիֆի բանանը մէսարիֆ էյալէթինէ ինթիկալ իտէպիլիր։ Ֆիլհագիգա բարթօր մէգքիւրտէ տրգգաթ օլունտրղընա կէօրէ, 1884 սէնէսինին քիւլլիյէթլի պիր մըզտարա պալիղ օլան հասըլաթը՝ պանգանընն ահվալինի իսլահէ մէտար վէ վասըթա օլմըշ տրը։ Պունտան իսթինպաթ օլընտրղը վէճճիկ, պանգաի մէգքիւր՝ պիլճիւմէ թէստատիւֆի իշլէրինի թէսվիյէ իթտիքտէն սօնրա, հէնուզ էօյլէ պիր հալէ մալիք տիր քի, էկէր պիր սէպէպը մրճպիր վագը օլմազ իսէ, օ հալ սայէսինտէ եագընտա քէնտի հիսսէտարլարընա սապգը վէճճ իլէ մէճնունիյէթպախշ թէմէթթիւլէր թէվզի իսէպիլէճէք տիր։ Շունու տախի պէյան իտէրիզ քի, հէր նէ գատար Սթամպօլ Պանգասընրն իքինճի միւէսսիսի Մ. Սինկրօս իչտէն չէքիլմէքտէ իսէ տէ, հագիգաթէն մէնաֆիի հիսսէտարան մուհաֆըզը ատտ օլընան Մ. Գօրօնիօ՝ հէնուզ պանգաի մէգքիւր ըէյասէթինտէ պուլընճագ տրը։

Մէճլիսը ումումի՝ քէնտիսինին էնզարը թաստիգինէ վազ օլունան պիլճիւմէյէ գարարլարը գապուլ իթմիշ, վէ մէճլիսը իտարէյէ միւճէտտէէն ալտ նասպ օլունան Մ. Էվէնիտէս Մ. Բոլ Սթէֆանօվիչ վէ Մ. Թէոտոր Մավրօգօրտաթօնրն ինթիխապընը թաստիգ էյլէմիշ տիր։

Մէճլիս տաղըլմազտան էվվէլ Մ. Գօրօնիօ մուխթասար պիր նութգ իյրատ իտէրէք Մ. Սինկրօս իլէ Մ. Նէկրօբօնթըն խթիֆա իթտիքլէրինէ պէյանը թէսսիւֆ իթմիշ, վէ եէնի մէճլիսը իտարէ աղալարընրն պէօյլէ պիր ֆէնա զէմանտա մէէմուրիյէթը մէգքիւրէյի գապուլէ հիմմէթ իթտիքլէրինտէն տօլայը արզը թէչէքքիւր էյլէմիշ օլմաղլա, Մ. Գօրօնիօնրն իշպու նութգը մէճլիս թարաֆընտան էլ չըրբմալարլա ալգըլանմըշ՝ տրը։

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԵՐԼԷՐԻՆ ՕՍՊՕՐՆ ՆԱՄ ՕՐԱԳ ՄԱՌԻՆԱՍԸ.

Իշպու օրագ մաքինասընրն՝ կէրէք մէսարիֆճէ վէ կէրէք վագթ ճիհէթինէ ասհապը զէրրայա նէ գատար ֆահէյի օլտրղընտան տէֆաթէ պահս իթմիշ իտիք։

Ատանատա նէչր օլընան Սեյհան նամ վիլայէթ բէսմի կազէթասը տախի պու պապտէ պիր Քըզբա եաղմըշ օլտրղընտան, անը տախի էյլը զէրրարն էնզարը միւթալաա վէ տրգգաթլարընա արզ էյլէրիզ։

Պուրաճա էքին պիչտիրմէք մէվսիմի զայէթ սընճագ վագթլարա թէսատիւֆ իթմէսինտէն վէ պաղը սէնէլէրտէ ամէլէնին նէտրէթինտէն նաչի չէքիլէն մէշագգաթ՝ ասհապը զէրրաթընն մալիմի տիր։ 4—5 սէնէտէն պէրու հիւքիւմէթը Սէնիյէ ճանիպինտէն վուգու պուլան թէչվիգաթ իւզերինէ, պէօյլէ օրագ մաքինասը ճէլպ իտէն պաղը չիֆթլիք ասհապընն կէօրմէքտէ օլտուղը սուհուլէթ վէ մուհասսէնաթը հէր քէս կէօրտիւվէ անլատը։ Քէնտի իչինի կէօրտիւքտէն վէ պիր տէ իւճրէթիյլէ գօմչուլարընն զըրաաթընա խըտմէթ իտէրէք մաքինալարընն բարալարը չըգտըգտան սօնրա, տահա թիճարէթի եէտէն տէ օլմագ կէրէք տիր։ Կէրչի պիրտէն 50 լիրա վէրմէք քիւչիւք չիֆթճիլէրէ աղըր իսէ տէ, պիր քէօյտէ պիր իքի վէ իյճապընա կէօրէ իւչ չիֆթճի միւշթէրէքքէն ճէլպ իտէր, վէ սըրաաը իլէ էյլէրինի կէօրէպիլիրլէր։ Շու մուհասսէնաթ վէ ֆէվֆիտին բիշնագարը իթթինայա ալընարագ վագթը իլէ տավրանընմասը խալիսանէ իխթար օլունը։

ՄԻԱՑ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԲ ՀԱՑՈՑ ԱԶԳ

Մեծաւ շնորհակալութեամբ կը ծանուցանենք թէ կարնոյ առաջնակարգ փաստաբաններէն Մեծ. Համամճեան Յակոբ էֆ. բարեհաճած է վերջին պարահանդիսի առթիւ Մեծ. Եօրտամեան Աւետիս էֆէնտիի առաջարկութեամբ 22 (քսան և երկու) Օսմ. ոսկւոյ գումար մը հանգանակել յ՚օգուտ Ընկերութեանս Կարնոյ մէջ հետեւեալ Պատ. ազգայիններէ։

Մեծ. էֆէնդի	Ոսկի
Եղբարք Հանէսեան	5
Եղբարք Զէմպէրս	2
Եղբարք Տէր-Ազարեան	2
Մինաս Տէրպէտէրեան	2
Յակոբ Համամճեան	1
Գրիգոր Եապանեան	1
Եղբարք Պալլարեան	1
Յովհաննէս Տէր-Մելքիսեդէկեան	1
Յովհաննէս Ազաճանեան	1
Յարութիւն Փաստրմաճեան	1
Յակոբ Տիրացուեան	1
Խաչատուր Չերմակեան	1
Եղբարք Տէր-Սերոբէեան	1
Գէորգ Սաղբրեան	1
Յովհաննէս Սաղբրեան	1
Ոսկի	22

Ի Դիմաց Հայոց Միաց. Ընկ.
Տնօրէն Ժողովոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Գ. Զէրոյ Գ. Յ. Յովհաննէս
17/27 ապրիլ 1885
Կէօչէ-Օղլու խան
Ղալաթիա

ՔԱՐԹ ՏԸ ՎԻԶԻԹ

Ա ԼԱ ՄԻՆԻԹԻ

Ալեա գարթօն իւզերինէ վէ էնվալ կիւզել եաղըլար իլէ հէր լեսանտան օլարագ զայէթ լաթիֆ սուրէթտէ պիր գալ տագըգատա թապ ու թէսլիմ օլունը։

Ֆիյ 100 թանէսի 10 ղրշ.

Սթամպօլտա Զագմագճըլար եօ. գուշընտա Յակոբեան խանընտա, Ալամեան մաթպասընա միւրաճաաթ օլունա։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1885 ՄԱՐՏ 31 ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Ղրշ.	
Էսկամ—Սէրմայէտէն հէնուզ ախզ օլունմամըշ էսկամ	550,000,000	
Սանտըգ Սթամպօլտա	51,925,617	31
Սանտըգ Շիւպէլէրտէ	26,779,478	3
Սանտըգտա տուլունան սէնէտաթ	421,945,738	9
Խազինէի Հիմայուններն հիսապաթը Ճարիյէսի—Պանգանըն զիմէմաթը	661,803,002	39
Միւխթէլիֆ հիսապաթը Ճարիյէ—Պանգանըն զիմէմաթը	342,347 808	9
Էսկամ վէ էմմաա իւզերինէ իգրազ օլունան մէպալիղ	120,169,947	7
Էմլաք վէ էշեա	8,899,051	17
Միւթէնէվիա	4,767,074	36
	2,188,637,718	31

ՏՈՒՑՈՒՆԱԹ

Սէրմայէ	1,100,000,000	
Թէտավիւլտ պուլունան պանգնոթլար Սթամպօլտա	36,652,000	
Թէտավիւլտ պուլունան պանգնոթլար Շիւպէլէրտէ	»	
Էօտէնէճէք գամպիո	112,868,759	19
Խազինէի Հիմայուններն հիսապաթը Ճարիյէսի-Մամլուպաթ	1,715,528	
Միւխթէլիֆ հիսապաթը Ճարիյէ—Մամլուպաթ	479,744,410	29
Մուպեէն վասէլի տէբօղիթօ	74,778,486	19
Իհթիյաթը մուխթէլիֆ	281,045,471	
Էօտէնէճէք թէմէթթիւ	597,385	
Միւթէնէվիա	101,235,698	4
	2,188,637,718	31

Ալընա մութապըգ օլտուղու թաստիգ օլունուր։

Մէ-ոդէ ՅՕՆ ՀԱՍՍ

Մէ-ոդէ ԷՄ. ՏՐՎՕ

ՄԻԻԹԻՖԵԼՐԻԴԱ

Ամերիգատա վագը Բանամատան չէ քիւէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ասիւլէր՝ պիր Ամերիգա. լրնն Թահթը Թասարրուֆքնտա պուլրնան արագի իւզերինէ հիւճում թէհտիտնտէ պուլունտրգ. լարրնտան, Միւճթէմէտի Ամերիգա հիւքիւմէթինին պիր միֆրէզ ասաքիրի՝ մէրգուման ասիլէր իւզերինէ եիւրիւլիւպ հիւճում թիմիշ, վէ ասիլէրտէն Լինի թէլէֆ վէ Յինի ճէրհ իտէրէքլէ ժէնէրալ էզբարի իլէ ասի բէիլէրինտէն պագրլարրը պիթթէվգիֆ, պագրսընը տաղրթմրշ տրր։ Զանն օլունտրղընա կէօրէ, մահալլի Ֆրանսրզ գօնսօլսրը՝Ամերիգալը գօմանտանն սուրէթը մուամէլէսի ալէհինտէ բրօթէսթօ էղէմիշ տիր։

—

Զին վէ ծաբօն տէվլէթլէրի՝ ծաբօն տէնի.ինտէ վագը Գօրէ իւլքէի ճէսիմէսինտէնտօլսրը պիր վագրթատան պէրու միւնագատ վէ միւտարէպէ իթմէքտէ իքէն, պուքէրրէ խրթթէի մէգբիւրտէ պուլունան ասքէրլէրինի կէրի չէքիպ, ասայիշը ուժուժինն մուհաֆազանը էճնէպի զապրթանրն թահթը գօմանտասրնտա պուլունճագ պիր օրտուլա թէրը էյլէմէք խուսուսընտա պէնլէրինտէ մուվֆաքագաթ իթմիշլեր տիր։

Իշպու հիւանիւ թէսվիյէտէ, Ռուսիայա գարրը միթթէֆիգ պուլմագ իսթէյէն ինկիլիէրրանրն բարմաղը օլտուղը՝ Բէրէրա. պուրկտա գանն օլունույօր։

—

Մարօգտա (Ֆաս) վագը Ադհիսեման նամ մահալտէ սաբին բրանիալրլարտան պագրլարը ալէյհինէ Մարօգլալար թարաֆընտան կէչէնտէ վուգու պուլան սուի գաստտան տօլայը Սրանիա գրալընա պէյանը թէէսսիֆ իթմէք իւզրէ պիր Մարօգ էլչիսինին Մատրիտէ վիբուտինէ ինթիզար օլունույօր։

—

Հանեատան եագլրտրղընա կէօրէ, կիրիտ մէճիսը ուժուժիսի ինթիսապաթը էանասրնտա պագը վէգայի միթէէսիֆէ վուգու պուլմուշ տրր։ Լագու գագասրնտա էհալի իլէ ժանտարմալար պէնինտէ գավկա զուհուր իթտիկի կէպի։ Հանեատա տախի իքի Միսլիման պէնինտէ միւտարէպէ վուգու պուլուպ, միւտխէյէ իտէն պիր չավուշ գասրրը՝ ատն եարալանմրշ տրր։ Ճարիհ սէրտէսթի օլընրպ հապսխանէյէ կէօթիւրիւլիւր իքէն, Տօլմազատէ Ադհէտ պէյ՝ մէրդումը գուլթարմաղ իսթէմիշ իսէ տէ, մուվաֆգաթ օլընմատրղընան, միրը մուսաֆիրէյ՝ բօրիս գօմանտա ընը ալէնէն թահգիր իմմիշ օյմ. ղա, քէնտիսի տախի թահթը իմիշ վէգիֆէ ալընմրշ տրր։

Պր. ճի. մէ գագալարտա Միւսլիման՝ իտարէի հիւքիւմէթտէն խօշնուտ օլայան խրիսթիյանլար իլէ պիրլէշմիշ օլարգալարընան, մէճիսը մէպուսանրն կէլէճէք իթթիֆարնտա մուխալիֆ ֆրրգա բէք գուվվէթլի օլաճագ իմիշ։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իտարէի Մախսուսէնին թահթ միւնտէրիճ թարիֆասընտան անլաշրլաճաղը վէճճիլէ, իտարէի մէգբիւրէ վաբօրլարընն վագթը հարէքէթլէրի՝ Բուսի ապրիլին 22ինճի կէլէճէք բաղար էրթէսի կիւնիւնտէն իթթիպարէն թէպտիլ օլընաճագ տրը։

Իտարէի մախսուսէտէն կէլէն իլան։

Իտարէի Մախսուսէնին թահթը թէսարրուֆընտա օլուպ, չէհրի 2 պուչուգ ատէտ Օսմանը լիրա. ը իճարէ իլէ Գաար քէօյ իսկէ. լէսինտէ վագը պիր պապ տիւ. քէանընն չէհրը մայիս իպթիտասընտան իթթիպարէն թէքրար քիրայա վէրիլէճէկինտէն, թէգեիրը իճարէ իլէ իսթիքրայէ թայիպ օլանլարրն պու կիւնտէն իթթիպարէն մահը հայ նիհայէթինէ գատար հէր կիւն Իտարէի մէգբիւրէ դօմիհօնընա միւրաճաաթ էլլէ. մէլէրի իլան օլունուր։

17 Նիսան 1885

ՍԱՐԱՖԻՑ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 1 Մայիս

(Պու կիւն եօրթու օլմագ միւնասէպէթիլէ պօրսա գաբալը տրր։)

—

Բարիզ 1 Մայիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % փր.	78-22½
» » 5½ %	107-50
Եէնի Օսմ. էհամը աչըլաը	14-52½
» » » գաբանաը	14-40
Մէքսիքէ	
Օեռի Պ.	-
» Ս.	-
» Տ.	-
Բուսիկի լըմէնտրֆէրի	-
Օսմանլը Բէյժիի էհամը	-
Յսմ. Պանգասը	-
Ֆրէյտի Լիոնէ	522-50
Ֆրէյտի Փոնսիէ	1297-50
Լիոն ագսիոնը	1282 50
Սուէյշ ագսիոնը	1937-50
Ռուսիա 5 % 1877	91-
Իթալիա էհամը	91-70
Մսրը Փոնտ. մութահրքէ	308-75
Պունան 5 % 1879	330-
Նամպիօ 3 այ վաաէ	25-35

—

Վիէննա 1 Մայիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	126-35
Բուսիկի լըմէնտրֆէրի	-

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուս. տիւն ագչ. գաբ.	16-10
Պու սապահ էչրլրը	16-17
Մրսրը մութահրքէ. գաբ.	68-
Պու սապահ աչրլաը	68-10
Սեռի Ա.	29-
» Պ.	17-
» Գ.	16-16
Բուսիկի լըմէնտրֆէրի	40-50
Ագչէ Ֆրիկի	7-
Բէրօր Ղրչ.	00-
Էնվալէսիզ »	10-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	6-27
Ամամլօլ պանգասը	5-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-07
Թրամվայ	2-65

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 գրչ.ասն	Ղ. Բր.
Գէյլազ մէճմախէ Ֆարգը	107-38
Յէթ ալիք »	99-
Գէչլիք »	102-25
Ալէքսընդր »	102-20
Գագբր »	800-
Դայմէ	5800-
Ռենկիզվ լիրասը	110-24
Ֆրանսզդ ալթունը	87-34
Բօլ	90-15
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպոն գայմէսի	9 35

ԻԼԱՆԱԹ

Շէհզէնտէրը սապրգ Հաճի Խալիլ էֆ նին պէտէրը իսթիզատան տօլայը պիտայէթէն վէ իսթինաֆլի վէ անը թաստիգէն մահքէմէի թէմեիզ Հուգուգ տարրէսինտէն 5 քանանը սահի օէնէ 300 թարիխյէ իթա գըլընան իլամ մուհիպինճէ Մարիէ խաղինէի ճէլիլէսինէ մահքիմունպիհ ուէյնի պուլունան մալիմ էլ մզգտար մէպալիդին թէէմինը իսթիֆասը իչին թահթր հանզէ պրնան նէրտիսան գարիյէսի իլէ Էրէն քէօյիս պէյնինտէ Սահրաի ճէտիս մահալլասինին ճամիի չլրֆի էօնիւնտէն միւրուր իսէն Պօսթանճը Թարիգի իւզէրինտէ քեանն պիր թարաֆը մէրհում Ճէմալ պէյին միթէսարրֆ օյտուղը պաղը, վէ պիր թարաֆը մէտեուռը մուամիլէյհին մութէսարրֆ օյտուղը պէօճէքիք մահալի, արգասը մէտեուռը մուամիլէյհին զէվճէսինին էօհէտսինտէ պուլունան պաղ մահալի, վէ էօնիւ մէտեուռը մուամիլէյհին միթէսարրֆ օյտուղը էկկինարլրգ մահալի իլէ մահտուտ թախմինէն 18 տէնիւմտէն իպարէթ վէ 300 ատէտի միթէճավուզ աշըսզ եարրագ տութ աղաճընը միշթէմիլ տութլրզընն թէմամը, վէ մահալը մէգբիւրտէ վագը պիր թարաֆը քէզվիք միթէմէֆիտ մուամիլէյհ Ճէմալ պէյին միթէսարրֆ օյտուղը պաղը, վէ պիր թարաֆը մէտեուռը մուամիլէյհին միթէսարրֆ թարասը, արգասը գիքր օյունան տութլրգ մահալի, էօնիւ Գարագ օյխանէ ճատտէսիյէ մահտուտ թախմինէն 12 տէնիւմտէն իպարէթ պիր գրթա էնկինարլրզընն թէմամը, վէ Մահմուտ բաշա մահալլէսինտէ Նուրը Օսմանիյէ ճատտէսինտէ վագը պիր թարաֆը գայմամ պաղը Հաֆրզ Շէվգի էֆ.ին միթէսարրֆ օյտուղը 44 նումէրօ խանէսի վէ պիր թարաֆը Էմինէ հանըմին միթէսարրֆէ օյտուղը 40 նումէրօյու տիւքքեանը, արգասը Շէրիֆ էֆ. սօգաղը, էօնիւ թարիգը ամմ իլէ մահտուտ թախմինէն 455 մէթրօ եէր վէ 90 արշընն 16 բարմագտան իպարէթ 42 նումէրօյու պիր գրթա արսանընն թէմամը, վէ մահալը մէգբիւրտ Եէէնի Տիրէք պագգալը սօգաղընտա քեանն պիր թարաֆը Հաճի Ղալիպ էֆէնտինին 8 նումէրօյու տիւքքեանը, պիր թարաֆը 12 նումէրօյու տիկէր տիւքքեան, արգասը Թահթա խան, էօնիւ Եէէնի Տրէք պագգալը սօգաղը իլէ մահտուտ թախմինէն 7 մէթրօ 12 արշընն 4 բարմագ արսա իւզերինէ մէպնի 10 նումէրօյու պիր պապ տիւքքեանընն նըսֆ կէտիկ հիսսէսի, վէ Թահթա գալէ ճատտէսինտէ վագը պիր թարաֆը հէվվահը Ադհէտ էֆ նին միթէսարրֆ օյտուղը 66 նումէրօյու լամպասը տիւքքեանը, վէ պիր թարաֆը մէտեուռը մուամիլէյհին միթէսարրֆ օյտուղը 3 նումէրօյու թէնէքէճի տիւքքեանը, արգասը չէքբճի Հաճի Մուհիտ աղանընն տիւքքեանը, էօնիւ թարիգը ամմ իլէ մահտուտ թախմինէն 35 մէթրօ եէրի 147 արշընն 21 բարմագտան իպարէթ 1 նումէրօյու քէպապճը տիւքքեանընը թէմամը, վէ մահալը մէգբիւրտ քեանն պիր թարաֆը վէ արգասը գիքր օյունան 1 նումէրօյու սայայ, վէ պիր թարաֆը խասամ Շամանթօնընն միթէսարրֆ օյտուղը 5 նումէրօյու տէֆթէրճի տիւքքեանը, վէ էօնիւ թարիգը ամմ իլէ մահտուտ թախմինէն 5 մէթրօ եէրի 8 արշընն 16 բարմագտան իպարէթ օյուպ, գիքր օյունան 1 նումէրօյու քէպապճը սալաշընտան միւֆրէզ 3 նումէրօյու թէնէքէճի սալայը տիւքքեանընն թէմամը, վէ մահալը մէգբիւրտ քեանն պիր թարաֆը գայմագամ Ադիզ պէյին միւթէսարրֆի օյտուղը սանարգը տիւքքեանը, արգասը գիքր օյունան քէպապճը սալայը, էօնիւ թարիգը ամմ իլէ մահտուտ թախմինէն 8 մէթրօ եէրի 13 արշընն 23 բարմագտան իպարէթ 7 նումէրօյու պիր պապ քեազընը տիւքքեանընն թէմամը թարիխը իլանանէն իթթիպարէն 15 կիւն սօնրա պիլմիւզպէճէ ֆիրուխընա թէչէպպիս օյունաճաղը Տէրասատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իմրատիրէսինտէն իլան օյունը։

15 Նիսան 301

Ատաի քէպիրտէ պուլունան պիլճիմէվ միւսագգաֆաթ վէ միւսթաղլաթրն Դիզամը տարէսինտէ թարու վէ նօգլամա քեաթիպլէրի վէ մէճլիսը իտարէնին ինթիխապընտա պուլունան հէյէթ մարիֆէթիլէ սէնէտաթ թէտգիգ օօղլամասընա թահրիրը էմլաքը էսասի տէֆթարի մուհիպինճէ նումէրօի միթէսէսիլէ իւզերինէ իչպու նիսանընն 23ինճի կիւնունտէն իթթիպարէն պէտ ու միւպաշէրէթ օլունճաղընա մէպնի էմլաք վէ արագի միթէսարրֆիլրը սէնէտլրինի հէյաթը մէգբիւրէյէ իրաէ իթմէկէ մէճլիսլր պուլունտրգլարը կիպի ինթիգալը իճրա գըլընճաղլար ի չիւն տէ հագգը վէրասէթ տարր սաբին օյտուղլարը մահալլաթտան ալաճաղլարը իմ ու խապէրիւ թէզքէրէի Սամանիյէլէրինի պէրապէրճէ կէթիրմէյէրի իլան գըլընը։

17 Նիսան 301 3—3

Խաղինէի Խասսա Շահանէտէն կէլէն իլան։

Հաթապ անպարը իչիւն ալընանագ օտուն վէ քէօմիւրին սօն գարարը գոթիսի իչպու նիսանը ռումինին Երիկիրմի իքինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ վէրիւէ ճէկինտէն, Թալիպ օլանլարրն եէվմր մէգքիւրտ պէհէմէհալ սաաթ տօգուա գատար խագինէի Խասսա Շահանէտէ պուլունմալարը իլան օյունուր։

18 Նիսան 301

2—2

Խագինէի Խասսա Շահանէտէն կէլէն իլան

Էրզագ անպարը իչիւն ալընանագ քէլլէ չէքբի միւնագասա իտիլէճէկինտէն, Թալիպ օլանլարը իչպու նիսանը ռումինին Երիկրմի տէօրտիւնճիւ չարչէնպիհ կիւնիւ խագինէի Խասսա Շահանէյէ կէլմէյէրի իլան օլունուր։

18 Նիսան 301 3—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՑՈՒՆ

Էվգաֆ Հիմայուն վարիտաթը ումումէյէ իտարէսի մահիլիալթ չիսպէսինտէ պէհէր կիւն միզայէտէյէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիւզքեր մահլիալթը մուայէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 3ինճի հաֆթասը օլան իչպու 1301 սէնէսի նիսանընը 13ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւնան իթթիպարէն պիր հաֆթա գարգինտա թալիպ օլանլարը զբյմէթը մուխամմէնէսինինէ օյրինէ միւսամի թէէմին ազչէսիյէ պէրապէր իտարէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ, պէտէլը մուասճէէյէտ մահտուպէն սուրէթ վէ սէրկի գապուլ օլունմայասաղը իչինճի սէֆա օլարագ իլան օլունուր։

. . 3 վէ 5 . . 15000 (1) . — Էմինզատէ Ամէտ աղա վագֆընտան Գասրմ բաշատա Սիրքէճի Մուսիճէտտին մահալլէսինտէ Բաայ համամը սօգաղընտա թէքրպիկն 152 մէթրօ արսատա ճամէ քեան մահալի վէ 252 մէթրօ արսա տէրունի համամամ վէ 17 գուրնա 4 հալվէթ, քէպիր վէ սապիր 2 գույու վէ 160 մէթրօ արսատա եաի խաթապ մահալինտէ չէհրի 160 ղրչ. քիրալը օն ատէտ պէքեար օտալարընը միչթէմլ մէտատու 2 ոլպպ համամամ ն նըսֆ հիսսէսի. ղապթ նումէրօսը 670։

. . 56 վէ 37 . . 15530 . — Գալաթատա Թէմանքէյ Գարա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Քէմէր աղթը ճատտէսինտէ Շէրպէթխանէ սօգաղընտա Ղազի Բէյզի բաշա վագֆընտան օլան մահալին 18 հիսսէտէն իքի հիսսէսի իլէ Գ մէր խաթուն վագֆընտան օլան մահալին 12 հիսսէտէն պիր հիսսէսի. 406։

. . 11 . . 2000 . — Թօբխանէտէ Մուհիէտտին Ֆէնարի վէ Մուսիրէ խաթուն վագֆիարընտան թէրպիկն 52 մէթրօ արսատա վէ գահրինէ 58 մէթրօ պօղչէրի միչթէմլ չէհրի 50 ղրչ. քիրալը պիր պապ ախչայ գահվէ տիւքքեանընն եալընը Մուհիէտտին Ֆէնարի վագֆընտան օլան մահալին նըսֆ հիսսէսի. 1056։

. . 68 . . 500 . — Ալյագմա գաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գանթարգալար ճատտէսինտէ չէհրի 3 ղրչ. քիրալը մուգատտամ թիֆենքչի վէ էլէէվմ պիր պապ գահվէ տիւրիմէնդրսի տիւքքեանընը միւլք պիթթիւնիւ. 2328։

. . 1 . . 1875 . — Զարչանպա բաղարընտա Պէյճիրէզ մահալլէսինտէ Գալիուգ սօգաղընտա Հաֆրզ Իսմաղա վագֆընտան թէրպիկն 106 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 4 օտա վէ պիր գույու վէ պաղչէյի միչթէմլ ախչայ վէ խարապ պիր պապ մէնդիլին 8 հիսսէտէն 3 հիսսէսի. 260։

. . 8 . . 500 . — Ֆազլը բաչատա Մօլլա Ալի էլ Ֆէնարի մահալլէսինտէ Ֆազլը բաչա սէրայընտա Հարէմէյն խաղինէսի կէտիքեաթընտան պիր ատէտ էօպրիչիմ պէօճէկի կէտիկինին նըսֆ հիսսէսի. 2962։

. . 14 . . 250 . — Պու տախի մահալը մէգքիւրտ պիր ատէտ էօպրիչիմ պէօճէկի կէտիկինին ռուպ հիսսէսի. 2965։

. 45 . . 1500 . — Սամաթիատա Ապտի Սու պաշը մահալլէսինտէ Գրիդոր գալֆա սօգաղընտա էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Հաճի Պայրամ խաֆթանի վագֆընտան միւլքի օյմագ իւզրէ թէրպիէն 22 մէթրօ պիր գըթա պագգալ տիւքքեանը արսասընն նըսֆ հիսսէսի. 2694։

. . 15 . . 500 . — Զարչուի քէպիրտ Սանտալ պէտէթէնի տէրուենինտէ էվգաֆ կէտիքեաթընտան պիր պապ տօլապ կէտիկ նէն պիթիւնիւ. 2879։

. . 60 վէ 62 . . 4500 . — Իւսկիւտարտա Արագիէճի Հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Պաղլար պաշը ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Ագիզ Մահմուտ էֆ. վագֆընտան միւլքի օյմագ իւզրէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա չէհրի 50 ղրչ. քիրալը քէօմիւրճի վէ տուխանի տիւքքեանպարընն պիթիւնիւ 82։

. . 37 վէ 39 . . 750 . — Զարչուի քէպիրտ Պիթ բաղարը ճատտէսինտէ Նուգուտ Պէյիր աղա վագֆընտան թէրպիէն 15 մէթրօ արսատա չէհրի 30 ղրչ. քիրայա միթէհամմիլ քեարկիր 2 պապ տիւքքեանընն ռուպ հիսսէսի. 3035։

. . 21 վէ 25 . . 750 . — Զարչուի քէպիրտ Պիթբազարը ճատտէսինտէ Նուգուտ Պէյիր աղա վագֆընտան թէրպիէն 15 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղրչ. քիրայա միթէհամմիլ քեարկիր 2 պապ տիւքքեանընն ռուպ հիսսէսի. 3015։

Զկրտտ մուրագգամ մահալիլթ չէնտ տէֆա կագէթպարլա իլանը վէ միհնատիսի մարիֆէթիլէ միզայէտէյի ալէնիյէսի իճրա օլունընը հվլտէ պիր կէօնա թայիպ զուհուր իթմէվիշ օյտուղընտան, թէքքրար իլանը ումուրը զարուրլրգն կէօրինմէքլէ, թալիպ օլանլարը իչպու իլանաթրն սէրլեվհասընտա մուհարրէր էյամտա իտարէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէկլերի թէքքրար իլան օլունը։

. . 472 . . 5000 . — Սամաթիատա Սանճագտար խարէտտին մահալլէսինտէ Սուլու մանասթրը ճատտէսինտէ էյհաճ Ալի աղա վագֆընտան պիր գըթա մէնդիլ արսասը. 2725։

. . 474 . . 6250 . — Թօբխանէտէ Սէհիլ պէյ մահալլէսինտէ Թօբճուլար ճատտէսինտէ չէվմի էյհաճ Հիւսէյնի էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 638 մէթրօ 40 սանթիմ գալզբխանէ հավասը 114 մէթրօ վէ 40 սանթիմ պիր պապ սահիլխանէ եէրիյէ պիր պապ վէ խարապ համամ եէրինի միչթէմլ վէ էյեէվմ չէհրի 140 ղրչ. հաթապ ֆիրուխթ օյունան պիր պապ սահիլխանէ արսասը մահալինին 8 հիսսէտէն պիր հիսսէրի. 194։

. . 7 . . 15000 . — Զարչուի քէպիրտ Եաղլըգճըլար ճատտէսինտէ Ասթարճը խանը սէրուենինտէ 41մէթրօ արսատա չէհրի 100 ղրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ Զօրլուլը Ալի բաչա վագֆընտան պիր պապ օտաա 2840

. . 55 վէ 31 . . 5006 . — Թօբխանէտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Գասապլար իլի սօգաղը իլէ Պողաղ քէսէն ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Գարապաշ Մուսթաֆա էֆ. վագֆընտան միւլքի օյմագ իւզրէ թէրպիէն 43 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 2 օտայը միչթէմլ սէէվմի 8500 ղրչ. քիրալը պիր պապ չէքբրէի վէ պիր պապ նալընընը տիւքքեանպարընը 120 սէհիմ. ոէն 10 սէհիմ հիսսէսիյէ միւլքինտէ 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

. . 228 . . 2000 . — Ալիքը Մէրմերտ Բեաթիպ Մուսիհնտտին մահալլէսինտէ Հէքիմ օղլու Ալի բաչա ճատտէսինտէ էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Հիւսամ պէյ վագֆընտան միւլքի օյմագ իւզրէ թէրպիէն 50 մէթրօ պիր գըթա վէ չէհրի 15 ղրչ. քիրալը քէրսթէէն տիւքքանընը պիթիւնիւ. 2724։

(1) Ճիմէլէէրին պաչլարընա իւք հէզատտա պուլունան բագգամլար՝ մահիւլթանը նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիտիրմէքտէ տիրլեր։

ԽԱԼԻՍ ԻՒԶԻՄ ՐԱԳԸՐԸ

Պունատան պիր գաչ սէնէ ագտէմ Գալաթատա խալիս իւզիմ բագըրը իմալի իլէ քէսալը նամ ու չ՝օհրէնը ագիմէ իթմիշ օլան ՄԿՐՏԻՉ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ նամ քիմսէ՝ պու քէրրէ եիւնէ Գալաթատա Վէյսատա ճատտէսինտէ Ալիմանիա բասթախանէսի դարչըընտա 20 նումէրօ իլէ մուրագգամ մաղազատա քէմաֆիսասարգ ալի իւլալա բագը իմալինէ թէէպպիս վէ միւպաշէրէթ իմմիշ օյտուղը, վէ մէգքիւր բագը՝ գաբալը չիչէէր տէրուօ նիտտէ օյտուղը հալտէ, տէբզիթօլան մէգքիւր 20 նումէրօյու մաղազատա սաթրտրզը կիպի, Ութամպօլտա Ուզուն չարշը պաշընտա Քիլիտ խանը թիթիատինտ Ֆրէնկեան էֆէնտիսին 362 նումէրօյու մաղազասընտա, վէ Գաբը գարիյէսինտէ Մօտա ճատտէսինտէ բէրուքէր Սիմոն աղանընն տիւքքեանընտա ֆիրուխթ իտիմէքտէ օյտուղը իլան օլունը։

Իչպու բագը՝ եաղընզ պալատէ գիքր օյունան մահալլէրտէ սաբլաճաղընտան, պունարատան զայրը մահալլէրէն ալընճաճաղլարը սահթէ վէ թագիտ օլաճաղը տէրքեար տրր։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸ, ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԵԹԼԷՐԻ

Իշպու 1885 ապրիլին 22ինճի բաղար էրթէսի կիւնինտէն իթթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադալարդան Բէօքէյէ

Մ. Տ.

11 50 Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը

12 50 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, (Պ. Ատատան 1.15մէ)

8 15 Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)

(Պէօյիւք Ատատան սաաթ 9տա)

Բէօքէյէ-ադալար Ճանէպէնէ

2 15 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ Ատա, Գարթալ Բէնտիք (1)

9 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,

10 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,

(1) Իչպու սէֆէրլէր ճումատա կիւնլէրի Գատրքէօյիւնէ ուզրայանագ տրը։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարդան Բէօքէյէ

11 Պ. Ատա, Հէյպէլի,

11 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը,

7 45 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը,

9 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. Պուրկազ, Գընալը, Գատրքէօյ (Պ. Ատատան սաաթ 9. 45մէ)

Բէօքէյէ-ադալար

1 50 Գատրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

2 30 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,

10 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

11 50 Հէյպէլի, Պ. Ատա,

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիր Հէրէքէթլի Ֆորլըրընը-Դանիսմանդ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Բէօքէյէ-ադալար

Մ. Տ.

12 55 Իզմիրէ Գ. Ն. 2

3 40 Պիլա Թէսատիֆ

8 10 Իզմիրէ » 6

9 40 Բէնտիյէ » 8

11 15 Բէնտիյէ » 10

Հայդար Բաշա

1 10 Բէնտիքտէն կէլէն գ. Ն. 1

2 25 Բէնտիքտէն » 3

4 50 Իզմիրտէն » 5

8 45 Պիլա Թէսատիֆ

11 15 Իզմիրտէն կէլէն 7

11 50 Պիլա Թէսատիֆ

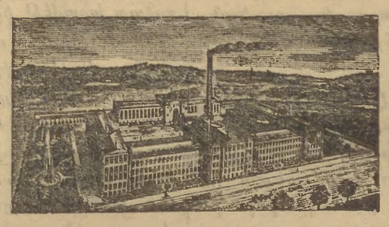
ԳԱՏԸ ԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Բէօքէյէ-ադալար Մ. Տ.	Գատրքէօյ Մ. Տ.	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Բէօքէյէ-ադալար Մ. Տ.	Գատրքէօյ Մ. Տ.
11 50	11 50	12	12
12 15	12 15	1	1
1	1	2	2
1 45	1 45	3	3
2 50	2 50	4	4
3 15	3 15	5	5
4 15	4 15	6	6
5 50	5 50	9	9
9	9	10	10
9 50	9 45	11	11
10 15	10 50	12	12
11 10	11 15		
12	12		

Գատրքէօյ վաբօրլարը իմճապը թագտրիտէ Հայտար Բաշայա ուզրայանագ տրը։

ՍԷՑՏԷԼ վէ ԴԱՒԻՄԱՆ

ՍԵԳՈՍՆԷԱՑԵ ՕՐԻԳԱՑԵ



Էվրօբատա տիրլի մարինասը իմալ իտէն էն պէօյիւք ֆապրիկա.

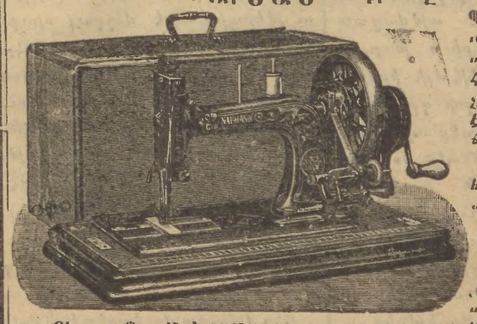
«Օրիժինալ Սագ «սոնիա Բէ. «ճիա» իւնվան. ը էն մէչհուր էլ մաքինասը. նին ֆապրիգա. Թօրլարը.

ԵԷՆԻ ՈՒՄՈՐԻԼ · ԵԷՆԻ ՈՒՄՈՐԻԼ · ԵԷՆԻ ՈՒՄՈՐԻԼ ·

Ֆամիլեալար իչիւն էլ վէ այագլը մաքինալար.

Մօտիթրա վէ թէրզիլէր իչիւն մաքինալար.

Դ.ԱՒԻՄԱՆ մաքինասը B



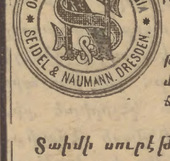
Պու մաքինանընն գէլը ալընտա կէնիչ մահալ պուլունտրը կիպի, հէր նէվի տիքիշ իչիւն եէնի ալաթ ուէտվաթը, վէ գօյաճա բէք միւքէմմէլ Պ-ՐԻՆԻԷ

եարմագ իչին պիր տալէթը մախսուսէաթ տրր։

Պու մաքինա իչիւն իւանանընն հէր մէմլէքէթինէ իմթիյազ ալընմրշ տրր։

Զէյլ. — Պ. Մ ՐԻՔՔՄՄԷԼԻՑԷԹ կէօրմէքսիզին տիքիշ մաքինասը սաթրն ալմայընը։

ՖԱԳՈՐԻԴԱ ՄԱՐԳԱՆԸ



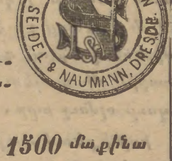
ԻՍԹԻՄԱԼԻ ՄԷՃՃԱՆԷՆ ԷՕՐԷԹԻԼԻՐ.

Ֆամիլեալար իչիւն պութինէ.	Ղ.
բա ալէթի	.75
Թէրզիլէր իչիւն պութինէ.	
բա ալէթի	.125

Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթան իչիւն մէմուր վէ տէբօգիթօէր, Ութամպօլտա Հաճօբուլօ խանընտա 17 նումէրօտա

ԷՄ. Ֆ. ՄԷՐՃԱՆՕՖ

ՖԱԳՈՐԻԴԱ ՄԱՐԳԱՆԸ



Տաիմի սուրէթտէ միւխթէլիֆ ուսուլրէր իւզրէ 1500 մաքինա հազըրտա պուլունը։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԱԶԱ ԱՆՏՕՆ ՄԱԳԱԶԱՆ